

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ  
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27 - 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs

f. 6,- per maand

Giro: 440000

Losse nummers

dertig cent

Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

## NAVO bezorgd over uittreding Griekenland

## AMERIKAANSE DRUK OP ANKARA

# Turken gaan verder op Cyprus

RAY-O-VAC • tá bateria!

## Zeven stafleden ontslagen

## Situatie Mullet Bay

## is niet rooskleurig

NICOSIA/WASHINGTON/ATHENE — De Turkse troepen op Cyprus hebben gisteren in strijd met het bestand hun opmars voortgezet. Zij stootten voorbij de zgn. Atilla-lijn door en bezetten enkele dorpen met het kennelijke doel de hoofdstad Nicosia volledig in te sluiten. Het Turkse militaire optreden heeft in Washington bezorgde reacties uitgelokt, omdat men daar vreest, dat de uitbreiding van het door Turkije bezette gebied de Griekse regering nog meer in haar houding zal verstarren. Amerika oefent ook diplomatieke druk op Ankara om de Turken tot matiging te bewegen. Griekenland heeft te kennen gegeven slechts dan tot bevestiging van de onderhandelingen in Geneve bereid te zijn als de Turkse groepen op de stellingen van 9 augustus worden teruggetrokken. Deze posities bestonden toen hij het begin van de tweede ronde van de Geneefse besprekingen een gemengde militaire commissie de bestandslijnen vastlegde.

Athene gaat er verder uit dat voor de grondwettelijke regeling voor de bevolkingsgroepen niet uitgesloten kunnen worden en dat de afgezette president Makarios en diens opvolger Glafkos niet gehoord dienen te worden. De overeenkomsten tussen de twee bevolkingsgroepen over deze kwestie worden door Athene geëerbiedigd en, zo luidt het Griekse standpunt.

### vluchtelingen

In bevoegde Griekse kringen vestigt men er de aandacht op dat in het door Turkije bezette gebied tot aan de „Atilla-lijn” voorheen 125.000 Grieken woonden en slechts 60.000 Turken. De meeste Grieks-Cyprioten worden nu als vluchtelingen op het eilandelijke deel van het eiland. Hieruit blijkt een vluchtelingenprobleem ontstaan dat vergeleken kan worden met het probleem van de Palestijnse vluchtelingen. Het Griekse deel van Nicosia is zo goed als uitgestorven.

De hoofdstad kampt momenteel met een tekort aan levensmiddelen. De waterleidingen zijn bij de gevechtshandelingen voor een groot deel buiten werking gesteld. Voorts beschuldigen de Griekse Cyprioten de Turken ervan de watertoevoer te hebben afgesloten. De waterreservoirs van Nicosia liggen in onder Turkse controle staande gebieden.

Een woordvoerder van de Verenigde Naties verklaarde gisteren dat de nationale garde de VN-troepen verzocht hulp te verlenen bij het opruimen van lijken in gebieden aan de westelijke rand van Nicosia, waar de afgelopen week het zwaarst gevochten is. Gevraagd is om vijf vrachtwagens van de VN. De woordvoerder maakte hieruit op dat het aantal slachtoffers groot is.

## VLC in spoed-beraad bijeen

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de vakbond V.L.C. en de commissie komen vanavond om acht uur in een spoedberaad bijeen in het V.L.C.-vakbondgebouw om zich te beraden over de vraag of men het mandaat van de leden (enkele maanden geleden in het BC Groot-Kwartier aan de vakbond gegeven) gaat gebruiken tegen de centrale regering. „Nu gebieken is”, aldus de V.L.C.-voorzitter E. Cova de Amigoe vanmorgen desgevraagd mee, dat de door de regering op 19 juli aan de gemeenschappelijke Antilliaanse onderwijsvakbonden verleende inspraak in het onderwijsbeleid niets anders is dan een farce, zullen wij ons vanavond ernstig gaan beraden over eventueel verder stappen die de V.L.C. tegen de regering zal gaan nemen.

de Turkse Cyprioten. Over de inhoud van de tweede boodschap is nog niets bekendgemaakt.

Amerika en Engeland hebben er bij Griekenland op aangedrongen terug te komen van zijn besluit tot militaire terugtrekking uit de NAVO. Volgens diplomatieke kringen hebben de Amerikaanse en de Britse ambassadeurs in gesprekken met Griekse leiders de bezorgdheid van hun regeringen over de ingrijpende Griekse stap overgebracht. Ook de secretaris-generaal van de NAVO, Joseph Luns, heeft van zijn bezorgdheid blijk gegeven. Hij deed dit in een telefoongesprek met de Griekse minister van Defensie, Averoff Tositas.

Van gezaghebbende zijde is vernomen dat Griekenland de komende dagen zal beslissen wat er met de Amerikaanse bases in het land zal gebeuren.

Het Atheense dagblad Vima, dat in nauw contact staat met het Griekse ministerie van Buitenlandse Zaken, keerde zich gisteren uit de tegen vermoedens dat Griekenland militaire uittreding uit de NAVO slechts van tijdelijke aard zou zijn.

## Paus benadrukt vrijheid ouders bij voortplanting

CASTELGANDOLFO — Het recht op een menswaardig leven is volgens paus Paulus het uitgangspunt voor de wereldbevolkingsconferentie, welke vandaag in Boekarest begint. De paus sprak zondag tijdens zijn korte toespraak voor het bidden van de „Engel des heren” de hoop uit dat de conferentie zich niet zou beperken tot een louter statistische en materialistische visie.

Voorwaarden voor het bestaan en het welzijn van de mensheid zijn — aldus de paus — een economie, die alle mensen de kans geeft hun dagelijks brood te verdienen en een verantwoord ouderschap, zoals het laatste concilie dit heeft beschreven. Hij benadrukte de vrijheid van de ouders bij de voortplanting en de opvoeding en hun plicht om vorm te geven aan het gezin volgens verstandige en moreel verantwoorde grondslagen. Hiervan hangt voor een groot gedeelte de toekomst van de menselijke samenleving af, aldus de paus die in dit verband herinnerde aan zijn encycliek Humanae vitae.

Ook de Vatikaanse afgevaardigde naar Bekarest, de Dominicaner pater dr. Henri de Riedmatten, wijst in een artikel in de Osservatore Romano op verantwoord ouderschap, het recht dat alleen de ouders hebben om op zwaarwegende gronden tijdelijk of voor onbepaalde tijd een nieuwe geboorte te vermijden. Dat de snelle bevolkingsgroei in de derde wereld tot wan toestanden leidt, wijt hij vooral aan het gebrek aan internationale solidariteit.



## MLD en Arikok in actie

# Vermiste vissers opgespoord

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — De gehele dag is zondag gezocht naar de zeilboot BA 462 van de heer Nadie Cahion van Aruba, die met drie man aan boord vermist werd. Aan boord bevonden zich Clemente Carion, V. Rudolf Croes en Johan Pena. De zeilboot werd tegen de avond gelokaliseerd door de Marine luchtvaartdienst (MLD). De opvarenden zijn in de afgelopen nacht aan land gezet in Venezuela.

Om vijf minuten over half elf zondagmorgen kwam bij het Rescue coordination centre van de MLD op Hato op Curaçao de melding van het vermisten binnen. Het tien voet lange bootje was zaterdagmiddag om

twee uur naar zee vertrokken en had die avond om acht uur terug moeten zijn. Spoedig na de melding vertrok vanaf Hato een Neptune van de MLD, terwijl vanuit Aruba de Arikok aan het zoeken was gegaan. Na ruim zes uren intensief zoeken werd het scheepje rond zes uur aangetroffen in een positie van dertig mijl west van Aruba. Allereerst werd getracht een vissersboot, welk zich zeven mijl van de zeilboot bevond door middel van internationaal afgesproken signalen naar de zeilboot te dirigeren, maar de vissersboot reageerde in het geheel niet en vervolgde ondanks de zeer duidelijke signalen van de Neptune stug zijn koers.

Vervolgens werd contact gemaakt met het koopvaardijchip Niklan-K dat zich vijftien mijl ten zuiden van Aruba bevond. Dit schip zette onmiddellijk koers naar de opgegeven positie en verwachtte om half elf 's avonds bij het scheepje te arriveren.

Vanmorgen — maandag — bleek eerst om half zeven dat de Niklan-K er niet in geslaagd was rendez vous te maken met de zeilboot. Daarom werd toen meteen op Hato weer alarm geslagen en om half acht startte opnieuw een Neptune om het scheepje te gaan zoeken. Om kwart over acht werd bij het centrum op

ontvangen, dat de drie schipbreukelingen 's nachts bij Punto Fijo in Venezuela aan land waren gezet.

Alus de Marine voorlichtingsdienst. Op Aruba deed gisteravond het gerucht de ronde, dat de zeilboot op weg zou zijn naar Colombia, maar vanmorgen deelde het Haven- en loodskantoor mee dat de drie vissers door een vissersboot op sleeptouw waren genomen en veilig in Las Piedras waren aangekomen. Zij zijn bij de heer Nicolaas Irausquin die met zijn boot Isla di Aruba een wekelijkse vaart tussen Venezuela en Aruba onderhoudt. Zij werden vanmorgen met deze boot op Aruba verwacht. Aldus de melding op Aruba.

## Bloedbad maakt einde aan gevangenisoproer

SAN CRISTOBAL — Venezolaanse militairen hebben zondag zeven opstandige gevangenen in San Cristobal, Venezuela, doodgeschoten en twee gijzelaars bevrijd.

Het ministerie van Binnenlandse Zaken zei dat de gevangenen trachtten hun gijzelaars met messen te doden, maar dat zij er slechts in slaagden hen te verwonden.

De opstandige gevangenen, allen Colombianen, gijzelden in de nacht van vrijdag op zaterdag de directeur van de strafinrichting en een functionaris van het ministerie van Justitie tijdens een korte opstand van de 800 bewoners. Aan de muiterij kwam een einde toen wachten het vuur openden, waarbij vier gevangenen gewond werden.

De Colombianen sloten zich toen met de twee gijzelaars op in een cafetaria. Zij eisten een autobus, zes pistolen en 400 patronen. Zij gaven te kennen dat zij de grens over wilden naar hun geboorteland Colombia. „Wij zullen uitbreken of wij zullen bij de poging daartoe sterven.”

## WIPM eist

## aftreden

## Van Delden

PHILIPSBURG — De politieke partij WIPM heeft een telegram gestuurd naar de centrale regering waarin het aftreden wordt geëist van gezaghebber R.O. van Delden. In het telegram zegt de WIPM dat de huidige gezaghebber niet in staat is in deze voor St. Maarten moeilijke tijd een krachtige leiding te voeren.

bonden op Curaçao en Aruba. Ook toonde hij zich zeer ingenomen met het feit dat de politieblokkade bij Point Blanche was opgeheven na zijn zeggen als resultaat van de besprekingen welke hij met minister van Justitie Wathey Vos had gevoerd. Haize werd overigens met spoed door medebestuurders van de UFA meegenomen die tegenover de Amigoe verklaarden bezorgd te zijn voor hun voorzitter omdat volgens hen de Maffia alle reden zou hebben om hem uit de weg te ruimen.

## Ambassadeur

## VS op Cyprus

## doodgeschoten

NICOSIA — De Amerikaanse ambassadeur in Nicosia, Roger Davies, is vanmorgen door een woedende menigte van naar schatting 2.000 mensen, die de ambassade met handgranaten en een machinepistool aanviel, doodgeschoten. De politie, die traagzaam gebruikte, stond machteloos. Volgens de laatste berichten sloegen de vlammen uit het vijf verdiepingen hoge gebouw. Een marinier, die in het gebouw de wacht had, voelde zich genoodzaakt over de hoofden van de demonstranten te schieten om binnendringen van het gebouw te voorkomen.

De demonstratie werd gehouden, omdat Amerika er niet in is geslaagd de Turkse invasie op Cyprus te voorkomen en ook nu een verdere Turkse opmars nog niet tegenhoudt.

President Clerides onderbrak een persconferentie en spoedde zich naar de Amerikaanse ambassade om de menigte te keren, maar toen was de ambassadeur al neergeschoten. Hij werd met spoed naar een ziekenhuis gebracht maar daar constateerde men de dood. Clerides noemde de moord op Davies een „afschuwelijke misdaad”. Clerides had op zijn persconferentie kritiek geuit om de Verenigde Staten omdat deze een Turkse invasie op Cyprus niet hadden voorkomen. Hij voegde hier aan toe dat Amerika wel grote druk op Turkije had geëist om verder oprukken tegen te gaan. Clerides zei nog steeds niet van plan te zijn naar de onderhandelingsafel in Genève terug te keren tenzij de Turken hun voorwaarden anders indienden en niet in de vorm van een ultimatum.

De 53-jarige Davies was nog geen twee maanden op zijn nieuwe post. Het grootste deel van zijn carrière bracht hij in het Midden-Oosten door. Zo diende hij op posten in Saoedi-Arabië, Syrië, Libië en Irak en was hij onderminister van Buitenlandse Zaken voor kwesties aangaande het Midden-Oosten en zuid-oost-Azië.

Bij de demonstratie is „een aantal” mensen gewond; hoeveel was nog niet bekend.

President Clerides had op zijn persconferentie bevestigd dat een ongeregelde Grieks-Cypriete eenheid in het gebied van Pafos zes Turkse Cyprioten had vermoord. Hij beloofde dat de schuldigen zich voor de rechter zullen moeten verantwoorden. De president sprak voorts van Turkse gruweldaden. Zo zouden bejaarden door de Turken zijn vermoord en vrouwen en meisjes verkracht. Grieks-Cypriete dorpen zijn door de Turken geplunderd.

Clerides had lof voor de Turkse commandant van Famagusta, die ervoor had gezorgd dat in die stad niet was geplunderd.





Ontvangst premier Den Uyl op Bonaire door (vmt) mevrouw Frans, secretaris mr Wouters, statelid Rudy Ellis, minister M. Pourier en gezaghebber A. Sint Jago.

## Premier Den Uyl op Bonaire:

# Onafhankelijkheid nog in mijn ambtsperiode

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Tijdens het bezoek van minister-president drs Den Uyl had de Amigoe-correspondent een kort gesprek met de premier. Deze had juist een telefonisch gesprek gehad met Den Haag. Op de vraag hoe hij Bonaire vond, antwoordde hij dat hem twee dingen waren opgevallen; de rust en de properheid. Een verademing na de drukte op Curaçao.

De toekomstige ontwikkeling van Bonaire moest naar zijn mening meer toegespitst worden op de p.n.a. behoeften. Bonaire moet terug naar zijn oerstaat, waren de woorden van de min-president. Er zou dus meer aandacht moeten worden besteed aan landbouw, veeteelt en vissery. Vooral

op dat gebied zag premier Den Uyl heel in de financieel hulp. Niet in hotels en fabrieken. De invoer op grote schaal van groente en fruit, noemde de premier „belachelijk”. Een eiland als Bonaire, moet zichzelf op dit gebied toch voor het grootste deel kunnen voorzien. Premier Joop Den Uyl stond nogal gereserveerd tegenover uitbreiding van financiële hulp aan hotels en industrie. Deze hulp zou vooral ten goede komen aan de financieel toch al krachtigen. De toeristenindustrie heeft bovendien nog een naar „bijverschijnsel”, want de Amerikaanse toerist komt hier zijn luxe „showen”, zodat de tegenstelling arm en rijk zich scherp aftekent.

Over de Bonaire Petroleum Company wilde hij het volgende kwijt: Deze maatschappij op Bonaire is nog niet het slechtste. Ik heb daar niet over beslist. De Oil terminal is goed ver weg gestopt, ze hebben de tanks, bij wijze van spreken „groen geveerd”.

Door een van de personen, die minister Den Uyl vergezeld op z'n rondrit over Bonaire, werd de volgende vraag gesteld. Er zijn op het ogenblik twee standpunten over de onafhankelijkheid. Aruba wenst een aparte status. Nederland is daartegen. Gaat Nederland op de komend topconferentie in Aruba water bij wijnen doen en z'n standpunt enigszins herzien?

Premier Den Uyl antwoordde: „Nederland blijft op z'n standpunt staan. We zullen De Anillan als een geheel blijven bezien en niet als Aruba en 5 andere eilanden. Premier Den Uyl zag de onafhankelijkheid nog in zijn ambtsperiode komen, dus nog voor 1978.

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Donderdagmiddag ontving zuster Adriana Anthonie uit handen van de heer E. Cecilia, hoofd civiele dienst, een enveloppe met inhoud naar aanleiding van haar 12 1/2 jarig jubileum als bejaardenverzorgster in Cas di Sosiego in Kralendijk. Zuster Adriana begon met twee andere verpleegsters te zorgen voor de ouden van dagen, nu 12 1/2 jaar geleden. Er waren toen 36 bejaarden in het tehuis. Bij de foto: het moment dat zuster Adriana de enveloppe in ontvangst neemt.



## AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA: La Bonanza — Breedestraat; Chu — Breedestraat; Candy Store (naast Botica Coromoto) Van der Dijk — Charlottestraat; Discoteca Brion — Rouvilleweg; Holiday Inn Drugstore; Arthur Frommer Drugstore; Hilton-hotel Drugstore; April Bar — Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana — Schottegatweg 80; Barberia Kort — Schottegatweg-noord; Pim Grocery — Rooseveltweg 115; Estrella de la Mañana — W. Churchillweg; La Campana — Bermudaweg; Wolf — Rio Canarioweg; Toko Fruteria Natalie — Mahumaweg; La Buena Fe — Rancho; Tax Free Shop Airport.

PUNDA: Hotel Intercontinental; El Chico — Kerkstraat; Alex — De Ruyterplein; El Dorado — Pietermasiweg; Posner's Book & Giftshop n.v. — Drukkerijstraat 17; Cas di Pueblo — Panstraat; Mi Ideal — Berg Altan; Sands Beach-hotel Drugstore; Wensing Strada — Caracabaaiweg; Tasty Freeze — Caracabaaiweg; Novo Book & Gift Store — Salfinja; I. ko Esperamos — Amandeweg; Lekhandel Eddine — Schottegatweg O.; Toko Zuikertuintje; Jansen — Santa Rosaweg 103; Toko Wallé — Santa Rosaweg 221.

BIOSCOPE: ROXY: 19.00 en 21.00 Pugna entre mafiosos. WEST-END: 19.00 en 21.00 Santana. CINELANDIA: 19.15 en 21.15 Sodom & Gommora. DRIVE-IN: 19.15 en 21.15 Brute Corps. CINE-RIO: 20.00 To kill a rover. BOTICA'S (nachtdienst): OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Antillan, tel.: 36298.

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor van 08.00 tot 17.00; hoofd-zuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Baercke, tel.: 79615.

DIVERSEN: JAYCEES: 20.30 informatie avond - aud. K.v.K., Pietermaat 21. BC SANTA MARIA: 20.00 schaken. KON. MARINE: 20.00-22.00 catechisatie - Adjudantenweg 20. GOSPEL MEETINGS: 19.45 in het Engels - Bakhuis-church „God is liefde”, Oranjestraat. Zendingen: C. G. Mansvelt, en A. P. Blokker.

SPORT: WATAPANA BOWLING: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.

DINSDAG: BIBLIOTHEEK: 17.00-19.00 vóór kerk Barber.

MUBIELE BANK: 09.00-10.30 te Boca Sami (vóór fort); 10.30-11.30 te Jandoret (vóór Toko Jandoret); 11.30-12.00 te Mahuma; 14.00-15.00 te Mundo Nobo/Charo (nabij Coromoto-kerk); 15.00-16.00 te Veeris (nabij Garage Veeris).

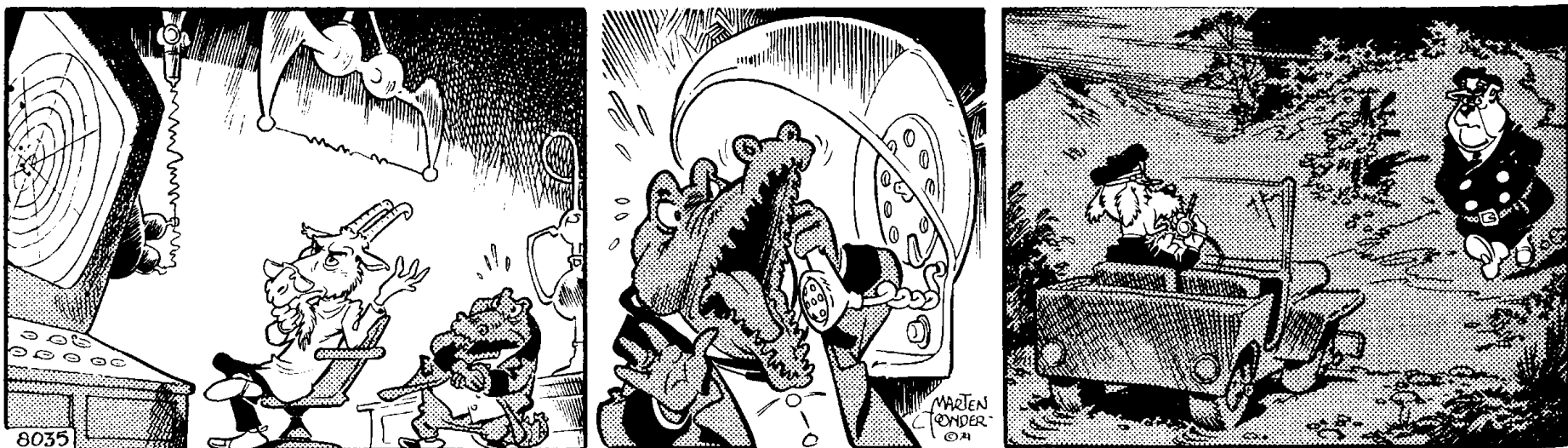
LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor Europa en New York - postkantoor; 13.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangelegende stukken één uur vóór postsluiting.)

ENTOONSTELLING: CURACAO'S MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Van Leeuwenhoekstraat

GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30, woensdag, zaterdagmiddag en zondag gesloten - Keukenstraat 20A (boven).

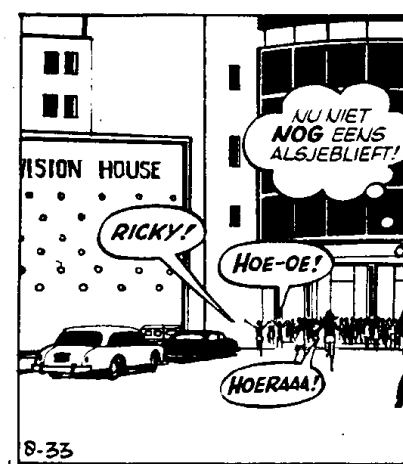
OPENBARE LÉESZAAL EN BIBLIOTHEEK: CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeekplein 13): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

# BOMMEL EN DE DOORLUCHTIGHEID



8035 — Op het radarscherm verscheen een nieuw zwart vlekje, dicht bij het middelpunt, en professor Sickbock greep zich vertwijfeld naar de baard. „Daar valt weer een waakrobot uit,” sprak hij met dunne lippen. „W31, om nauwkeurig te zijn. Dat is hier dichtbij, vriend Oolcool! Het is duidelijk, dat Bommel op weg is naar het paleis. Als hij niet wordt tegengehouden zal hij zeker binnendringen. Ei, er moet snel iets gedaan worden!” „Er moeten daden gedaan worden!” riep de zorg, die met klapperende tanden achter hem stond. „Ik, de onmachtige Oolcool, dat doen wat ik kan. Maar dat is niet veel meer dan de wacht houden met een plastic bomkroketje. Nu wreekt zich, dat wij niet beschermd worden door levende krachthezels, maar door zwakke robots. Die zijn zo kwetsbaar! Wee, ons! Ik zal de politie

waarschuwelen...” „Zwakke robots?” herhaalde de geleerde verontwaardigd. „Ze zijn sterker dan levende wezens, mijn waarde! Maar op welstoppertje heb ik niet gerekend. Dat moet ge kunnen begrijpen.” De le Oolcool was echter reeds naar een telefoon gesneld om het politiebureau te bellen, en omdat daar een waakzame beamte zat, werd zijn hulpgebet meteen doorgegeven naar de jeep van commissaris Bas. De politiekef kreeg op dat moment terug van Bommelstein. Hij had heer Ollie niet thuis getroffen en hij vroeg zich juist zorgelijk af waar hij nu moest gaan zoeken, toen aandacht werd getrokken door de stem van brigadier Snuf. „Begrepen, deze in zijn walkie-talkie. „Bommel is op weg naar het paleis van Aarts-Coolmoon en wil waarschijnlijk binnendringen. We zijn op weg. Over



# LuiSTER en kijk

MAANDAG CURACAO  
CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportiva; Hector Rosario; 18.30 kinderprogr. voor het slapen gaan; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 persoverzicht uit Israël; 19.30 discovaria; 20.00 music the way you like it; 21.00 Hermanito discotech; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 Joost bejikt het wel; 23.55 dagsluiting (pastoor Brada); 24.00 sluiting.  
TELECURACAO: 16.30 Sesame Street; 17.30 kinderuur; 17.55 electric co.; 18.25 Prisma; 18.41 prot. uitz.; 18.55 boletin; 18.57 nieuws (ned.); 19.13 Shell sport; 19.30 mi rival; 20.04 the baron; 21.00 pap. nieuws; 21.30 Bob Newhart-show; 22.00 show Pichardo; 23.00 living to-morrow.

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 18.30 vespertina; 20.00 radio rochela; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine de medianoche (Hombres o bestias).

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 meteor; 18.00 zorro; 19.00 páginas de oro; 21.00 mamá; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 progr. especial; 23.30 el mundo de Jason King; 24.30 mensajes en la noche.

ARUBA RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 variedad musical; 17.45 Kentucky fried chicken; 18.00 Autorama hitparade; 18.15 variación musical; 18.30 noticiario Aruba Bank; 18.45 exitos

musical; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 fiesta Antilliana.

RADIO KELKBOOM (1440 kHz): 17.00 progr. comercial; 17.15 progr. „Lago music hall”; 17.30 progr. Scorpio pa teenagers; 18.00 noticia int.; 18.15 progr. infantil; 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 progr. Alle hens (mariniers); 20.00 musica variá; 20.30 progr. R.N.W.O. (van week tot week); 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 momentos de decision; 17.15 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned; 18.30 eng. nieuws; 18.50 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sign off.

VOZ DI ARUBA: (820 kHz): 18.15 noticia local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiario deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe driving club; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELARUBA: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 this is the life; 18.55 ned. nieuws; 19.00 eng. nieuws; 19.15 deporte (live); 19.30 mi rival; 20.00 alias Smith and Jones; 21.00 pap. nieuws; 21.30 y ahora Sylvia; 22.15 estreno.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 intermezzo; 17.54 luchtpoststraat; Vondst in het tropenarchief, een causerie door drs Fr. Corsten; 18.00 Con cos ta, een progr. van Ivetta Ecury; 18.40 persoverzicht, ned. persstemmen over de Ant. en Suriname, samenstelling en presentatie Tom Pape; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

DINSDAG CURACAO

CUROM: 06.00 opening; 06.30 met muziek naar school; 06.55 reclamehoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendkinderen; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de tele; 09.35 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardij-progr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de tele; 10.32 kath. uitz. (pastoor Brada); 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Avinne's pop special; 12.00 noticiario (int.); 12.10 noticiario (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar; 16.30 musica variá.

RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 desayuno con nosotros; 08.30 television educativa; 11.15 televivres; 11.30 Hector Heatcote; 12.00 princesa caballero; 12.30 lo de hoy; 13.30 cine para la mujer; 13.35 aguilas del espacio; 16.00 perdidos en el espacio.

VENEVISION: 10.55 himno nacional; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 alegres aventuras; 12.15 superman; 12.45 loupe pasa en el mundo; 13.00 el hijo de Angela Maria; 14.00 el amor tiene cara de mujer; 15.00 77 sunset strip; 16.00 el pájaro loco; 16.30 Popeye.

ARUBA VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

RADIO VICTORIA: 05.58 opening; 06.00 reloj musical; 06.30 noticias español; 06.35 reloj musical; 06.45 cruzada; 07.00 noticias español; 07.15 llamada a la conciencia; 07.20 ultimas noticias; 07.30 news in english; 07.50 daily bread; 08.00

ultimas noticias; 08.05 bo musica favorita; 09.00 ultimas noticias; 09.06 rumbos a liberación; 09.15 fortress of faith; 09.30 bibel habri; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 through the bible; 11.00 ultimas noticias; 11.05 melodias di musica; 12.00 ultimas noticias; 12.15 noticiario; 12.25 news break - AP; 12.30 news in english; 12.42 life; 13.00 noticia español; 13.05 concert hall; 14.00 ultimas noticias; 14.05 afternoon musical; 14.15 radio school of the bible; 14.45 daily time; 15.00 ultimas noticias; 15.05 sueños musicales; 16.00 ultimas noticias; 16.15 sailor Sam; 16.30 children's songs; 16.45 kinderuur.

SINT MAARTEN SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 17.30 the three stooges; 18.00 flint stone; 18.30 I dream of Jeannie; 19.00 Flintstone; 19.30 ironside; 20.30 million dollar movie; 22.30 Mike Douglas-show; 23.00 sluiting.

Op een kamer in hotel Krasnapolsky in Amsterdam zaterdag een 23-jarige Amerikaanse meisje dood aangetroffen. De politie denkt aan overmatig druggebruik.

## Bij Cadec aangesloten actiegroep op Bonaire

# CHOGOGO: voorlichting en begeleiding tieners

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Door de dames Elsie Martijn, F. Wilson, M. Domacasse, I. Piar en de sociaalwerkers mevr. Casseres is een actiegroep „Chogogo” opgericht. Zij zijn aangesloten bij de CADEC, Christian Action for development in the Caribbean. De actiegroep Chogogo gaat z'n activiteiten richten op de jeugd van 13 tot 17 jaar, omdat de meeste problemen met de jeugd in deze leeftijdsgroep voorkomen. De oorzaken van deze problemen zijn onder meer de grote werkloosheid, die er op Bonaire heerst en die er geen verdere studiemogelijkheden zijn. Er is dus veel vrije tijd, die ze niet weten te benutten. Ze hangen maar wat rond, bedenken misdadige plannetjes en komen in aanraking met de politie. Bovendien neemt het drugsmisbruik bij deze jongelui steeds toe.

Deze jeugd is de toekomst van Bonaire! Daarom is het doel van de actiegroep. De jeugd helpen van vrije tijd nuttig te besteden, hen de kans te geven hun talenten en mogelijkheden te ontplooiën en zich te ontwikkelen. In het kort: voorlichting en begeleiding geven activiteiten organiseren op sociaal, cultureel en educatief vlak. Hierdoor werken we ook aan een betere toekomst van Bonaire, aldus Mevr. Casseres.

Het programma: Het ligt in de bedoeling om in 1974 verschillende bijeenkomsten te houden om de interesse van de jeugd te peilen, lezingen te houden, toneel, voordrachten, discussieavonden te organiseren. Begin volgend jaar wil de actiegroep met een definitieve groep en programma, rekening houdend met de interesses, beginnen. Verder willen ze in de laatste helft van 1974 ook de reeds bestaande sportgroepen financieel steunen. De groep wil vier jeugsteams van uitrusting voorzien om softbal te spelen. De bestaande judogroep van jongeren krijgt ook een uitrusting en men zal de judoleraar betalen. Aldus Mevr. Casseres aan de Amigoe.

## Bezoek Den Uyl aan Bovenwinden van Cyprus afhankelijk

(Van onze correspondent) KRALENDIJK — Aanvankelijk zag het er naar uit dat het bezoek van Premier Den Uyl aan de Bovenwinden geen doorgang kon vinden in verband met de kwestie Cyprus. Maar nadat hij met Den Haag opgebeld had, verklaarde hij dat zijn programma gewoon door kon gaan.



# BESTUUR HEKELT DOMATILIA, ABRAHAM EN BROWN

## ABVO misbruikt voor politieke doeleinden

# Meer intriges in ambtenarenbond

WILLEMSTAD. — Voor de zoveelste keer heeft de ambtenarenbond, de ABVO, te kampen met interne problemen. Daarbij wordt niet geschroomd door enkele bestuursleden, afgestaan door Stanley Brown en Adriaan Moen, om via de vakbond hun politieke doelstellingen te bereiken. Dit bleek uit een durend gesprek dat de Amigoe zaterdagmorgen had met een van de sterke delegatie van het ABVO-bestuur, bestaande uit voorzitter E. Nicolina, secretaris T. Gijssbertha en commissaris T. Veldt. „Met negatieve, tendentieuze en opruimende verklaringen proberen”, aldus de ABVO-delegatie, „twee bestuursleden, te weten de heren H. Domatilia en Jopie Abraham, het bestuur het werken in het belang van de leden onmogelijk te maken. „Wij van het ABVO-bestuur hebben getracht om aan de interne problemen binnen de vakbond geen publiciteit te geven, daar wij gehoopt hadden dat een en ander binnen de ABVO zou kunnen worden opgelost. Dit is niet mogelijk gebleken.”

## Problemen sinds bestuursverkiezing

De ABVO-voorzitter begon het gesprek met het geven van uitleg omtrent hetgeen zich in het bestuur van de ambtenarenbond vanaf de bestuursverkiezing op 22 maart van dit jaar heeft afgespeeld. Op 28 maart werd een ABVO-bestuursvergadering belegd om de bestuursfuncties te verdelen. Nadat de voorzitter als eerste man was gekozen, stond de heer Domatilia op en zei dat hij alles wat in zijn macht was, zou doen om de huidige voorzitter te bestrijden, met zoals hij gedaan had tegen de toenmalige ABVO-voorzitter R. L. Eidsen. Dit omdat hij geen voorzitter van de ABVO is geworden. Vanaf dat ogenblik zijn de problemen binnen de ABVO steeds groter geworden.

## Whiskey

Een andere moeilijkheid, zo vervolgt de ABVO-voorzitter, deed zich voor toen de tweede secretaris B. W. Alberto de vergadering verliet en vier flessen whiskey op rekening van de ABVO haalde en verklaarde dat hij van nu af aan zou gaan profiteren van ABVO-gelden.

Het ABVO-bestuur had hem erop attent gemaakt, dat dit niet kon en dat hij daarvoor zou moeten betalen. Toen het bestuur hem tot betaling dwong, is hij (B. W. Alberto) vanaf dat moment de vijand geworden van het huidige ABVO-bestuur, welke hij nog steeds bestrijdt. Op dit moment is hij geheel non-actief. Op dezelfde vergadering is Jopie Abraham met kritiek gekomen, waarbij hij stelde dat Domatilia voorzitter moest worden en hij secretaris. Op deze vergadering had de heer Domatilia zich teruggetrokken. De volgende dag toen de overige functies verdeeld waren, hebben zowel de heren Domatilia als Abraham hun ontslag als bestuursleden ingediend.

„Dit was niets anders dan een spelletje”, vindt de heer Nicolina. „Abraham heeft Gijssbertha benaderd en Stanley Brown heeft Veldt opgezocht, opdat deze hun ontslag uit de ABVO zouden nemen om het bestuur van de ABVO te laten vallen. Toen bleek dat dit geen haalbare kaart was, hebben beide heren hals over kop hun ontslagaanvraag

## Wathey geeft correspondent volle laag

PHILIPSBURG — De correspondent van de Beurs en La Prensa op St. Maarten had de afgelopen week een zeer onprettige ervaring. Toen hij zich op de dag nadat statenlid Claude Wathey voor de televisie had gesproken op het toeristenkantoor bij de heer Wathey vervoegde voor de tekst van de speech, werd hij tot zijn ontzetting door de heer Wathey ontvangen met schuttingtaal en de opmerking dat de speech alleen was bedoeld voor St. Maartenaren en de St. Maartense nieuwsmidia.

Een delegatie van La Prensa bestaande uit de heren Yrausquin en Diaz bracht dit weekend een bezoek aan St. Maarten om over dit incident te praten met de heer Wathey. Volgens deze heren wist het statenlid ook niet waarom de communicatie tussen eilandbestuur en pers niet zo verloopt als men zou wensen....

ontslagaanvraag persoonlijk bij hem te brengen, opdat hij overtuigd zou zijn dat ik dit had gedaan. Ik mocht dan elke woensdagavond bij hem aan de Aztekenweg 6 in — zoals de heer Veldt het noemde — „het k-rtier” aanwezig zijn om met Abraham, Moen, Domatilia en een zekere Ed de regering en de ABVO te bestrijden. Vervolgens ging de ABVO-voorzitter in op hetgeen de heer Veldt eerder naar voren had gebracht omtrent het geval van de vierhonderd gulden. Domatilia, zo vond hij, zou tot deze negatieve agressieve houding tegenover het huidige bestuur zijn overgegaan, toen het bestuur hem erop gewezen had, dat hij vorig jaar een verkeerde zet had gedaan. Een geval van een niet-ABVO-lid werd voor de ambtenarenrechter gebracht. Wij van het huidige bestuur zijn gekant tegen deze vuiligheden en gaan hieraan niet meewerken.

Domatilia is erop gewezen dat het ABVO-bestuur niet verantwoordelijk kan worden gesteld voor het bedrag van vierhonderd gulden uitgegeven voor een niet-ABVO-lid. Daarom is de heer Domatilia zo tegen dit ABVO-bestuur. De kwantiteit van vierhonderd gulden werd aan de Amigoe getoond.

## Instrument

Toen bleek dat deze heren (Domatilia en Abraham) Gijssbertha en Veldt niet meekregen om een coup tegen de ABVO te vormen, hebben zij geprobeerd de dienstgroep der Posterijen met Jo Louisa als voorzitter en ex-ABVO-bestuurslid te gebruiken als hun instrument om hun beoogde doel te bereiken. Hierna bleef de ABVO-voorzitter stilstaan op het gebeuren rond de buitengewone bondsvergadering van de ABVO, die zoals gemeld geen doorgang vond wegens het ontbreken van een quorum. Op deze algemene ledenvergadering van 22 maart werd het voorstel om alle ambtenaren een cent over de stakingsdagen in 1973 uit te betalen aangenomen. Ondanks dit alles heeft de dienstgroep der Posterijen toch gemeend een vergadering daarover aan te vragen om de ambtenaren die gestaakt hadden, alsnog uit te betalen. „Omdat”, zo vervolgt de heer Nicolina, „het bestuur van de ABVO volgens de statuten verplicht is indien 25 stemgerechtigde leden een vergadering aanvragen te beleggen, werd deze vergadering bijeen geroepen op 28 juni.

De dienstgroep der Posterijen liet toen het ABVO-bestuur weten dat zij op die dag niet ter vergadering aanwezig kon zijn, daar zijn leden naar Bonaire zouden afreizen in verband met sportevenementen tussen de Posterijen van Aruba, Bonaire en Curaçao. Deze vergadering ging niet door, daar er geen quorum was. Op de bijeenkomst bleek, aldus de heer Nicolina, dat van de 124 leden die de dienstgroep der Posterijen telt slechts dertig naar Bonaire gingen, terwijl slechts één op de vergadering aanwezig was. Op de buitengewone bondsvergadering van vrijdag j.l. gaven zestien acte de presence. Daar de statuten niet zeggen, dat de vergadering van 28

juni opnieuw bijeen geroepen moest worden, heeft het bestuur dit ook niet gedaan. De dienstgroep der Posterijen heeft toen enkele ABVO-statuten geïnterpreteerd die in feite slaan op de jaarlijkse algemene ledenvergadering. De dienstgroep dacht dat men met de statuten het bestuur kon dwingen om een nieuwe vergadering uit te schrijven.

Toen bleek dat de dienstgroep over was gegaan om eigenhandig een bondsvergadering uit te schrijven werd de dienstgroep door het ABVO-bestuur uitgenodigd voor een onderhoud om te trachten in deze een oplossing te vinden. Het ABVO-bestuur besloot — hoewel niet verplicht — een buitengewone bondsvergadering bijeen te roepen om uit de impasse te geraken, met betrekking tot het alsnog uit te betalen van de stakingsdagen. Eerder had het ABVO-bestuur zich volledig hiervan gedistancieerd.

Op de vergadering van afgelopen vrijdag zou het ABVO-bestuur een uitvoerige uitleg aan de leden geven met betrekking tot de konsekwenties, de situatie van de ABVO en de invloed op het vakbondswezen inzake uitbetaling stakingsdagen. De vergadering ging zoals gemeld niet door. Weer was er geen quorum. De heer Domatilia heeft vrijdagavond toen de vergadering besloten was door voorzitter Nicolina, getracht de aanwezig ambtenaren te beïnvloeden. Overigens zonder succes, vindt de heer Gijssbertha. Hij bracht vervolgens naar voren dat Jopie Abraham, nadat de heren Fortin, Leito en Hayer Abraham hadden gewezen op zijn slechte wil, Abraham verklaard had nu iedereen een slecht beeld van hem heeft, hij (Abraham) nu wel zijn ontslag zou nemen. „Ik wil nu zien of hij als een man handelt of dat dit alweer loze woorden zijn”, vroeg de heer Gijssbertha zich af. „Of wordt de vakbond soms gebruikt, omdat deze heren hun politieke doelstellingen willen bereiken”, aldus de heer Gijssbertha.



Suriname is ook gekomen met de kwestie van het klachtrecht. Wat denkt u ervan?

Ofschoon er in de Antillen niet zozeer gesproken kan worden van etnische minderheden, geloof ik dat de hoge graad van rechtsgevoel van de Antillen zeer zeker rechtvaardigt dat er concrete mogelijkheden voor beroep bij een rechterlijke instantie moeten worden geschapen. Het is uiteraard een moeilijk probleem, omdat men nu eventueel uittreden van de Antillen uit het koninkrijk, de jurisdictie van het Europese hof zich niet meer over ons uitstrekt, aldus het Antilliaanse statenlid.

Hebt U bezwaren tegen de Nederlandse voorstellen over de ontwikkelingsamenwerking?

De DP-afgevaardigde Rozendal heeft geen principiële bezwaren tegen de instelling van een ontwikkelingsgraag met adviserende bevoegdheid. Ik zou echter persoonlijk liever gekozen hebben voor een fondsvorming. Omdat een fonds naar mijn mening efficiënter werkt en zich zakelijker tegenover projecten kan opstellen dan een advieslichaam. Uiteraard zal bij de fondsvorming een integraal ontwikkelingsplan eveneens als leidraad moeten dienen, aldus de heer Rozendal.

## Indien AHU-cao wordt goedgekeurd

# SHB-regeling in haven van kracht

WILLEMSTAD. — Indien de ledenvergadering van de vakbond van „losse havenarbeiders (AHU)” van Wilson Godett de ontwerp-cao goedkeuren zal de SHB, samenwerkende havenbedrijven, op 26 augustus beginnen te functioneren in de haven. Dit dedde SHB-directeur C. Koper vanmorgen mee tijdens een persconferentie gehouden in een der kantoren op de Motetwerf. Hierbij waren tevens aanwezig de voorzitter van de SHB, de heer P. Knottenbelt, waarnemend-landsbemiddelaar S. de Windt die als voorzitter had gefungeerd van vrijwel alle vergaderingen die tussen de SHB en de AHU hebben plaatsgevonden en J. Corsen, bestuurslid van de SHB. De SHB betekent voor werkgevers en voor werknemers samen een belangrijke mijlpaal in de haven. De verwachting van alle betrokkenen is dan ook dat de inwerkingtreding van SHB zal bijdragen tot verhoging van de arbeidsrust, het levenspeil en de sociale voorzieningen van de Curaçose havenarbeider.

Tijdens de cao-onderhandelingen zijn belangrijke voordelen, zo vervolgt de SHB-directeur, aan de SHB-werknemers gegeven: een gegarandeerd minimuminkomen ook al is er geen werk gedaan, betaalde vakantie, recht op kort verzuim, geregelde werken en gelijke kansen voor extra overtime verdienen. Ook

wordt bij ziekte en ongeval de uitkering aan de arbeider aanzienlijk verhoogd wat alleen mogelijk is doordat hij bij de SHB in vaste dienst is. De kerstgraficaat wordt vastgesteld op f. 150,—. De heer Koper deelde eerder mede dat het een en ander in de praktijk voor de SHB werknemer zal betekenen dat hij zal moeten wennen aan de nieuwe centrale tewerkstelling op de Motet Werf. De arbeiders, checkers, voordieners, etc. zullen in het vervolg niet meer door de voordieners worden bestoken. Door dat alle werknemers zich aan de meldingsplicht moeten houden en zelf niet meer kunnen bepalen wanneer en op welk schip zij willen werken, worden alle werkzaamheden voor alle functies door de SHB ingedeeld. Hiermee wordt het recht om te werken gelijk onder alle werknemers verdeeld. Zodoende wordt ook tegelijk het vaak gehoorde bezwaar van de arbeiders opgelost dat onder het nu nog bestaande systeem voordieners dubbele functies nemen en dubbel betaald krijgen en dat alle arbeiders lange werktijden moeten kunnen maken.

Natuurlijk had de AHU behalve het bovenstaande nu al meer van hun wensen in vervulling willen zien gaan. De SHB en het bondsbestuur zijn echter overeen gekomen dat wat nu door hen is afgesproken, gezien moet worden als de eerste haalbare stap op de weg naar verbetering van het systeem van vandaag.

Door de SHB directeur werd toegegeven dat zeker niet al zijn eigen wensen door de bond zijn geaccepteerd. Als voorbeeld noemde hij de uitgebreide sociale bovenwettelijke voorzieningen die nog steeds in de nieuwe aangepaste cao zijn opgenomen. Dit betekent dat zoals in de drie afgelopen cao-jaren ook al is gebeurd, de SHB per cao jaar ongeveer 150.000 gulden aan de bond zal moeten geven. Deze extra sociale voorziening bedraagt dus een betaling aan de bond van ongeveer 400 gulden voor arbeider per jaar. Hoewel de SHB zich bewust is van de zware lasten die zij door de garantieregeling op zich neemt, stelde de heer Koper dat de SHB bereid is dit offer nu te brengen als voortvloeisel van de oplossing van het zogenaamde container conflict in februari 1973.

Hij is er van overtuigd dat de nieuwe regeling in de haven voor een grote groep kostwinners en hun gezinnen vooral in deze tijd van voortschrijdende inflatie een daadwerkelijke verbetering zal zijn en dat het zal helpen te vermijden dat Curaçao een derderangs haven in de regio zal worden.

## Horecaf door rechter in gelijk gesteld

WILLEMSTAD. — De vakbond Horecaf heeft gelijk gekregen in het kort geding, dat was aangespannen tegen de directie van het Flamboyant Sands-hotel in verband met het ontslag van de werknemer Schoop.

Zoals gemeld heeft dit ontslag vorige week geleid tot een staking bij het Flamboyant-hotel. De rechter beval de directie van het hotel vandaag om de heer Schoop binnen 48 uur weer in dienst te nemen en hem zijn volledig salaris uit te betalen vanaf 2 augustus (de dag dat hij was ontslagen). Dit op straffe van een dwangsom van honderd gulden per dag bij niet nakoming. De hotel-directie is ook veroordeeld in de kosten van het geding. De vakbond Horecaf heeft voor morgenmiddag een vergadering bijeen geroepen met het personeel van het hotel in het vakbondscentrum Felis Chacuto om een en ander toe te lichten.

WILLEMSTAD. — Uit de tuin van het Gezondheidscentrum te Barber heeft men een lichtmotor weggenomen. De waarde daarvan bedraagt vijftien duizend gulden.

## S. M. G. Rozendal in Den Haag: Beraad omtrent Suriname schept geen precedent voor Antillen

DEN HAAG — Nu er inmiddels al zoveel uit de besloten vergaderingen van de koninkrijkscommissie bekend is geworden, wilde het Antilliaanse delegatielid S.M.G. Rozendal tegenover het ANP in Den Haag wel iets over zijn ervaringen in het beraad, dat tot nu toe gevoerd is, vertellen.

Het Antilliaanse statenlid stelde dat de besprekingen tot nu toe in een vrij hartelijke en zakelijke sfeer zijn gevoerd. Het is uiteraard zo dat de besprekingen voornamelijk gaan over de onafhankelijkheid van Suriname en dat de Antillen er zijdelings bij betrokken zijn. Toch dienen wij voortdurend alert te zijn, omdat bepaalde zaken die nu worden besloten ten aanzien van Suriname wellicht als basis zouden kunnen dienen voor eventuele latere

besprekingen tussen de Nederlandse Antillen en Nederland.

De Antilliaanse sectie heeft zich voortdurend op het standpunt gesteld dat bij een eventuele onafhankelijkheid van de Antillen andere c.q. aanvullende uitgangspunten zullen moeten gelden.

Het erkennen van een zekere precedentswerking nu zou nadelig kunnen zijn voor de Antillen op een later tijdstip, wanneer zich andere omstandigheden voordoen. Ik ben het overigens met deze opstelling van de Antilliaanse sectie helemaal eens.

Wat is uw mening over de grenskwesties? De kwestie van het territorium speelt voor de Antillen evenals voor Suriname. Voor ons is het een levensbelang dat onze zeegrenzen met inbegrip van de zeebodem en het continentaal plat afgebakend zijn,

vooral er sprake zou kunnen zijn zelfs maar van de vaststelling van een datum.

Dat natuurlijk onverminderd het standpunt dat ik heb ingenomen en dat ook het standpunt van de DP is, dat alvorens over enige concrete zaken ten aanzien van de onafhankelijkheid wordt gesproken met Nederland, het volk de gelegenheid moet hebben door middel van een referendum om welke vorm van directe stemming dan ook, zich uit te spreken.

Natuurlijk zijn er behalve de omliggende van het territorium nog andere voorwaarden, waaraan volgens mij moet worden voldaan eer er over de onafhankelijkheid moet worden gesproken, zoals de economische ontwikkeling en het bereiken van een niveau van economische en sociale weerbaarheid en uiteraard ook de defensie.



# Japan vreest beperkingen van graanoogst

## Minder pressisme over prijsverwachtingen

TOKIO — Japan doet een beroep op de Verenigde Staten de graanuitvoer ondanks pessimistische voorspellingen over de omvang van diverse oogsten niet te beperken. Komende vrijdag gaat een officiële Japanse afvaardiging naar Washington om dit verzoek over te brengen aan de Amerikaanse regering.

Het Japanse ministerie van Landbouw is bang dat de Verenigde Staten de export van bepaalde produkten, zoals mais en sojabonen, zullen beperken. De Amerikaanse minister van Landbouw, Earl Butz, heeft in het verleden altijd verzekerd dat de graanuitvoer niet zal worden beperkt. De kans is evenwel groot dat in de VS de roep om een exportbeperking

krachtiger zal toenemen, zo werd in Tokio opgemerkt.

In kringen van Japanse importeurs is men geschokt door de pessimistische oogstverwachtingen van het Amerikaanse ministerie van Landbouw. Indien de productieprognose inderdaad uitkomt, zo werd opgemerkt, zullen de veevoederprijzen aanzienlijk stijgen. Dat zou een zware klap zijn voor de Japanse veeteelt die toch al te lijden heeft onder het hoge prijspeil van dit ogenblik. Men hoopt dan ook dat de Amerikaanse regering in het kader van haar anti-inflatiebeleid maatregelen zal treffen om de stijging der graanprijzen af te remmen.

Uit Washington is vernomen dat het hoofd van het federale Amerikaanse landbouw bureau, William Kuhfuss, geen reden ziet om de export te beperken. Hij is het niet eens met de voorzitter van de landbouwcommissie van de senaat, Herman Talmadge, die de jongste oogstverwachtingen wel beschouwt als reden voor een exportbeperking om de voorziening van de Amerikaanse markt te waarborgen.

Volgens Kuhfuss is de vraag naar Amerikaanse granen als gevolg van de stijging der prijzen in vergelijking met een jaar geleden aanzienlijk kleiner geworden. Ook het verbruik binnen de Verenigde Staten is op het ogenblik veel lager dan vorig jaar. De mesterijen zouden momenteel minder dan de helft van hun capaciteit benutten, zo zei Kuhfuss, terwijl 85 procent van het veevoederverbruik in de VS betrekking heeft op mesterijen.

Kuhfuss verwacht evenmin dat de prijzen als gevolg van de lagere oogstverwachtingen wellicht een verduubeling te zien zullen geven, zoals werd gesuggereerd door Talmadge. Over een paar weken zullen wij kunnen vaststellen welke invloed het huidige weer op de oogst situatie heeft, zo zei Kuhfuss. Bovendien mag niet uit het oog worden verloren dat er voor vrijwel landbouwprodukt verhogingsmogelijkheden zijn.



**ADMIRAL**  
riskasten-washers  
-airconditioners

Gratis adviezen voor woning-inrichting

**„Hollandia“**  
L.G. Smithboulevard 116  
Tel. 3573

Gezelligheid.....  
Goed verzorgde bar en keuken.....  
**UITSTEKENDE SERVICE!**



**HONG KONG**  
A. Lacle Boulevard 19

**CASA DEL MIMBRE**  
tin mester di

**VERKOOPSTERS LOOPJONGEN**

Accudi personalmente na

**CASA DEL MIMBRE**  
Nassaustraat 38

**CONCERT**  
**ENSEMBLE MARIANNE BLOK**

Marianne Blok — Coloratuur sopraan  
Piet Maas — Tenor  
Margot Stroink — Mezzo sopraan  
Frieda Scheuermann — Pianiste

Op het programma staan werken van Giuseppe Verdi, Georges Bizet, Giacomo Puccini, Mozart en Ruggiero Leoncavallo.

Dinsdag 20 augustus 8.30 p.m. in Cas di Cultura.  
Toegang f. 5,— (f. 3.50 jeugdpaspoort).  
Kaarten verkrijgbaar bij boekhandels.

**WINKELRUIMTES TE HUUR**

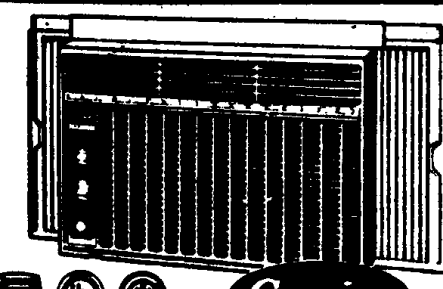
in centrum Oranjestad Aruba

**z.g. dagwinkels**

oppervlakte 50 m<sup>2</sup> ook grotere ruimtes beschikbaar  
voorzien van airconditioning — verlichting en vloerbedekking  
Oplevering November 1974.

Brieven onder no. 464 van dit blad, Aruba.

**LIGHTWEIGHT, PORTABLE COOLING**



**Carrier**

**WEATHERMATE PORTABLE ROOM AIR CONDITIONERS**  
5000 BTU • 115-VOLTS

**COUNT ON CARRIER FOR QUALITY**

- Touch Control Comfort Center
- Two-Speed, Day & Night Cooling
- Flexible Air Flow Control
- Separate Exhaust Control
- Automatic EvenTemp Thermostat
- Extra Large, Washable Filter
- Wing Panels Fit Double-Hung Windows, 22 to 36 inches Wide

Authorized Dealer

**UNICON**

Fergusonstraat 41, Aruba Tel. 3555

**INTERPRINT**

Ultra modern off-set Printing  
address: Van Leeuwenhoekstraat 26  
Phone 4134  
P.O. Box 599

**INTERPRINT**

— Your printers by Choice, not by chance.

**GIVE FLOWERS**

from **IKEBAN**

Cas Paloma 71  
Phone: 3166 — 2461

**Wimco**

Oranjestad tel. 2958/2959 1381

San Nicolas 5061/5162



**GE**

**KOOP NU EN SPAAR GELD**

**AIRCONDITIONERS**

- De laagste in stroom
- De eerste in kwaliteitverbruik
- De uitstekende en betrouwbare

**Wimco service.**

**Speciale cash- en afbetalings prijzen.**

| AMPS. TWEE SERVICE BEURTEN GEHEEL KOSTELOOS IN HET EERSTE JAAR IN GEBRUIK. |      |
|--|------|
| 9.500 BTU.   | 8.0  |
| 13.000 BTU.  | 9.6  |
| 15.000 BTU.  | 11.0 |
| 18.000 BTU.  | 13.3 |
| 21.000 BTU.  | 14.5 |

**GE**

**VIJF JAAR GARANTIE**

**Where to go where to dine and where to entertain yourself**

**DRIVE-IN**

august 19—20 at 8.30 pm

**SHAFT IN AFRIKA**  
(action)

Richard Roundtree  
Vonetta McGee

COLOR 2.00 14ym.

For your Entertainment....


**MONDAY**  
5.30 p.m. to 6.30 p.m.:  
**SUNSET HAPPY HOUR**  
at the Pelican Bar. All drinks only \$ 0.75 each plus 10% Service Charge. Snacks served.

7.00 p.m. to 10 p.m.:  
Dinner will be served in the Red Parrot Dining Room. During Dinner you will be entertained by **JOSSY & HIS GUITAR**.

7.00 p.m. to 12 a.m.:  
Dinner will be served on the Pelican Cafe. Dress: As informal as you like.  
9 p.m.: **MOVIES** around the Pool.

**Divi Divi**  
Beach hotel


**Aruba-Sheraton Hotel & Casino**  
SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS, A WORLDWIDE SERVICE OF ITC



**JIMMY DAMON**  
Aug. 14-27

Midnight show Diablo Room  
9.00 p.m. show Rembrandt Room  
Buffet Lunch at our Flamboyant Terrace.  
Every Sunday from 11.30 a.m. to 3.00 p.m.  
Prepared especially for you


Call our maître D'Donald ext. 230



Every Tuesday night  
**MEXICAN FIESTA**  
enjoy Mexican food and drinks.  
Entertainment by **MARIACHI DI ARUBA**

**Holiday Inn Aruba**

**ARUBA CARIBBEAN hotel**



**LINDA GLORIA**  
till aug. 17th.

Two shows nightly  
9.00 p.m. - 11.30 p.m.

**"LE PETIT BISTRO"**  
The Caribbean's finest French Gourmet Restaurant  
For all reservations call tel.: 2250 ext. 191.

Vanavond gezellig gaan eten?

Morgen een zakenlunch?

Dan naar

**A STORIA**  
San Nicolas - Tel. 5132

**CHOW STEAK KOW**  
**SUBGUM WONTON**  
**SPECIAL CHOW MIEN**  
**YOUNG CHOW FRIED RICE**  
**FILLET ASTORIA SPECIAL**  
**AMERICAN STEAK**  
**CHICKEN A LA KING**

**A STORIA**  
iedereen graag terug

august 19 thru august 22 at 8.30 p.m.

The explosive story of the first black President of the United States.

**THE MAN**  
JAMES EARL JONES  
MARTIN LUTHER KING, JR.  
LEW AYRES  
BARBARA RUSH

COLOR-3.00



## AGENDA ARUBA

Losse nummers van de 'Amigoe' zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij Refresqueria van Zepp Wever; INGRID, La Rama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwin's Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.  
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER  
Alle afdelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.: 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4555.

**FATUM**  
De Nederlanden van 1845  
verzekert 't wel... en goed  
Telefoon **4888**  
Nationale-Nederlanden

BIOSCOPIEN  
DE VEER: 20.30 The man (18 jr.).  
RIALTO: 20.00 The good and the bad (18 jr.). DRIVE-IN: 20.30 Shaft in Africa (14 jr.). PRINCIPAL: 20.30 The Poseidon adventure (14 jr.).

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad, z. Francina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad, z. Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: z. Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: z. Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: z. Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

AVONDDIENST DOKTOREN: Savaneta en San Nicolas: dokter C. E. Zaandam, Pilsaweg 22, tel.: 5816.

ORANJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

VERSEN  
DANS- EN BALLETSCHOOL „Sonja“:  
19.00-20.00 avondgymnastiek; 20.00-21.00 lessen in Zuidamerikaans muziek voor kinderen.

SPORT  
JUDO: 19.00-21.00 lessen voor dames - Judo-centrum Oranjestad.

EAGLECLUB: Badminton.  
DOKOTA-OLYMPIADE: 19.30 dam-onderzoeken - Pius X-school.

BASKETBALL: 18.30 Chinese Youthclub vs. Aguilas; 19.30 R.C.A. vs. Val Youth; 20.30 Tivoli II vs. Aguilas - baan Aruba Jrs.

DINSDAG  
BIBLIOTHEEK: 08.00 Caiqueto-school te Cura Cabai; 09.00 Benilde-school; 11.00 Maria Regina-school te Kustbaterij; 06.00 Sint Annaschool; 09.30 Aloysius-school te Noord; 11.00 Kibrahachaschool (BLO) te Piedra Plat.

LUCHTPOSTSLUITING: 11.30 voor New York; 13.30 voor Europa - postkantoor; 15.30 voor New York en Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

Y.M.C.A.: 18.30-19.30 filmvertoning kinderen - clubgebouw San Nicolas; 18.15-19.15 kikkervorstuiken - dames en heren - pool Holiday Inn.

ANT. ONDERWIJSINSTELLINGEN:  
sprekruur: van maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mev. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.

ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 - open - Mozartstraat 10.

FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de jeugd - Club Caiqueto, Paradera. FILM: Cannibal attack.

HIGUEROTE - In Venezuela zijn zaterdag drie mensen omgekomen bij het verongelukken van een motor-lesvliegtuig. Het ongeluk gebeurde bij het plaatsje Higuerote, ongeveer honderd km van Caracas. De piloot zou zijn verrast door plotselinge rukwinden. De autoriteiten sluiten de mogelijkheid van mechanische gebreken aan het toestel uit.

HIGUEROTE - In Venezuela zijn zaterdag drie mensen omgekomen bij het verongelukken van een motor-lesvliegtuig. Het ongeluk gebeurde bij het plaatsje Higuerote, ongeveer honderd km van Caracas. De piloot zou zijn verrast door plotselinge rukwinden. De autoriteiten sluiten de mogelijkheid van mechanische gebreken aan het toestel uit.

HIGUEROTE - In Venezuela zijn zaterdag drie mensen omgekomen bij het verongelukken van een motor-lesvliegtuig. Het ongeluk gebeurde bij het plaatsje Higuerote, ongeveer honderd km van Caracas. De piloot zou zijn verrast door plotselinge rukwinden. De autoriteiten sluiten de mogelijkheid van mechanische gebreken aan het toestel uit.

HIGUEROTE - In Venezuela zijn zaterdag drie mensen omgekomen bij het verongelukken van een motor-lesvliegtuig. Het ongeluk gebeurde bij het plaatsje Higuerote, ongeveer honderd km van Caracas. De piloot zou zijn verrast door plotselinge rukwinden. De autoriteiten sluiten de mogelijkheid van mechanische gebreken aan het toestel uit.

HIGUEROTE - In Venezuela zijn zaterdag drie mensen omgekomen bij het verongelukken van een motor-lesvliegtuig. Het ongeluk gebeurde bij het plaatsje Higuerote, ongeveer honderd km van Caracas. De piloot zou zijn verrast door plotselinge rukwinden. De autoriteiten sluiten de mogelijkheid van mechanische gebreken aan het toestel uit.

HIGUEROTE - In Venezuela zijn zaterdag drie mensen omgekomen bij het verongelukken van een motor-lesvliegtuig. Het ongeluk gebeurde bij het plaatsje Higuerote, ongeveer honderd km van Caracas. De piloot zou zijn verrast door plotselinge rukwinden. De autoriteiten sluiten de mogelijkheid van mechanische gebreken aan het toestel uit.

HIGUEROTE - In Venezuela zijn zaterdag drie mensen omgekomen bij het verongelukken van een motor-lesvliegtuig. Het ongeluk gebeurde bij het plaatsje Higuerote, ongeveer honderd km van Caracas. De piloot zou zijn verrast door plotselinge rukwinden. De autoriteiten sluiten de mogelijkheid van mechanische gebreken aan het toestel uit.

HIGUEROTE - In Venezuela zijn zaterdag drie mensen omgekomen bij het verongelukken van een motor-lesvliegtuig. Het ongeluk gebeurde bij het plaatsje Higuerote, ongeveer honderd km van Caracas. De piloot zou zijn verrast door plotselinge rukwinden. De autoriteiten sluiten de mogelijkheid van mechanische gebreken aan het toestel uit.

HIGUEROTE - In Venezuela zijn zaterdag drie mensen omgekomen bij het verongelukken van een motor-lesvliegtuig. Het ongeluk gebeurde bij het plaatsje Higuerote, ongeveer honderd km van Caracas. De piloot zou zijn verrast door plotselinge rukwinden. De autoriteiten sluiten de mogelijkheid van mechanische gebreken aan het toestel uit.

HIGUEROTE - In Venezuela zijn zaterdag drie mensen omgekomen bij het verongelukken van een motor-lesvliegtuig. Het ongeluk gebeurde bij het plaatsje Higuerote, ongeveer honderd km van Caracas. De piloot zou zijn verrast door plotselinge rukwinden. De autoriteiten sluiten de mogelijkheid van mechanische gebreken aan het toestel uit.

HIGUEROTE - In Venezuela zijn zaterdag drie mensen omgekomen bij het verongelukken van een motor-lesvliegtuig. Het ongeluk gebeurde bij het plaatsje Higuerote, ongeveer honderd km van Caracas. De piloot zou zijn verrast door plotselinge rukwinden. De autoriteiten sluiten de mogelijkheid van mechanische gebreken aan het toestel uit.

HIGUEROTE - In Venezuela zijn zaterdag drie mensen omgekomen bij het verongelukken van een motor-lesvliegtuig. Het ongeluk gebeurde bij het plaatsje Higuerote, ongeveer honderd km van Caracas. De piloot zou zijn verrast door plotselinge rukwinden. De autoriteiten sluiten de mogelijkheid van mechanische gebreken aan het toestel uit.

HIGUEROTE - In Venezuela zijn zaterdag drie mensen omgekomen bij het verongelukken van een motor-lesvliegtuig. Het ongeluk gebeurde bij het plaatsje Higuerote, ongeveer honderd km van Caracas. De piloot zou zijn verrast door plotselinge rukwinden. De autoriteiten sluiten de mogelijkheid van mechanische gebreken aan het toestel uit.

HIGUEROTE - In Venezuela zijn zaterdag drie mensen omgekomen bij het verongelukken van een motor-lesvliegtuig. Het ongeluk gebeurde bij het plaatsje Higuerote, ongeveer honderd km van Caracas. De piloot zou zijn verrast door plotselinge rukwinden. De autoriteiten sluiten de mogelijkheid van mechanische gebreken aan het toestel uit.

Eerst status aparte, dan groeien naar eenheid

## Betico Croes: onrealistisch is iets anders dan onrealiseerbaar

DEN HAAG. — De Arubaanse politicus Gilberto Betico Croes, die op het ogenblik in Den Haag is, waar hij deelneemt aan de vergaderingen van de koninkrijkscommissie, noemde de houding van minister mr. W. F. de Gaay Fortman onrealistisch. Hij zei dit naar aanleiding van een vraaggesprek dat de Nederlandse bewindsman kortgeleden heeft gehad met NRC-Handelsblad. Minister De Gaay Fortman (Surinaamse en Antilliaanse Zaken) stelde toen dat de ideeën van de Arubaanse partij M.E.P., die een aparte status voor dit eiland nastreeft, „onrealistisch” zijn. Betico reageerde hierop met: Onrealistisch is heel wat anders dan onrealiseerbaar.

„Wij blijven staan op de aparte status van Aruba, vooral nu de Arubaanse bevolking getoond heeft deze aparte status te willen realiseren. De houding van minister De Gaay Fortman is onrealistisch, omdat hij de werkelijkheid ontwijkt. Indien Nederland niet aan de verwikkeling van de aparte status van Aruba (Politiek los van Curaçao) meewerkt, dan zal dit de grootste kolonialistische daad zijn, zo stelde de Arubaanse politicus. Want het zijn niet die landen die er koloniën op na houden die koloniaal genoemd worden, maar die landen die zich van hun kolonies ontdoen en deze landen een staatsrechtelijke structuur doen aanvaarden tegen de wens van de bevolking in. Ik wil hierbij wijzen op het onvervreembare recht van ieder volk zijn eigen staatskundige vorm te kiezen.

Ook de Antilliaanse regering erkent dit en in verband hiermee begint op 26 augustus op Aruba een topoverleg tussen de zes eilanden van de Nederlandse Antillen. Het intereilandelijke overleg vindt plaats onder leiding van minister HENRIK Croes (M.E.P.) die onder meer belast is met de staatskundige structuur van de eilandgebieden.

Betico Croes zei te verwachten dat men tijdens het driedaagse overleg uitvoerig stil zal staan bij de wens van het Arubaanse volk. Zo zal er dan ook een witboek gepubliceerd worden over deze aparte status.

De delegatie van de Arubaanse eilandsraad die aan deze topconferentie deelneemt, heeft aldus Betico Croes, de uitdrukkelijke opdracht meegekregen deze visie te verkondigen.

**Eenheid van buitenaf**  
Volgens de Arubaanse politicus, die met zijn partij vijf van de acht Arubaanse zetels heeft in de Antilliaanse Staten, zijn de zes eilanden van de Nederlandse Antillen bij elkaar gebracht door een historische daad van Nederland. Nu Nederland ons ook onafhankelijkheid wil geven, zoals met Suriname het geval is, kunnen wij toch moeilijk opgescheept worden met een eenheid die van buitenaf is opgelegd?

We moeten eerst helemaal op onszelf gaan staan en dan is er een mogelijkheid dat we groeien tot een eenheid, maar dat mag niet geforceerd gaan. Waar op de wereld is er een politiek integratieproces geslaagd? Op economisch gebied wel, maar niet op staatsrechtelijk terrein. De Westindische federatie is ook mislukt door het samenvoegen van eilanden, die er nog niet rijp voor waren, zo stelde hij.

Aruba is bereid op financieel, economisch, sociaal en cultureel gebied samen te werken met de andere eilanden, maar wenst voor de rest soeverein te zijn met de nodige garanties van Nederland op het gebied van de defensie, de buitenlandse betrekkingen, de ont-

**Referendum**  
De verkiezingen van vorig jaar 3 augustus hebben duidelijk uitge- wezen dat het Arubaanse volk een voorstander is van de „status aparte”, zoals men het op het eiland noemt. Zoals de partijen die aan de verkiezingen hebben deelgenomen, waren overeengekomen deze verkiezingen ook als referendum te beschouwen, zo vervolgde hij, waarbij hij ook nog wees op een motie die eind vorig jaar door de Antilliaanse Staten is aangenomen en waarin het streven van elk eiland naar zelfstandigheid erkend wordt.

**Dolfi Oduber uit raadscommissie**  
ORANJESTAD. De fractieleider van de PPA in de Arubaanse eilandsraad, dokter Gustavo Oduber, heeft afgelopen weekend bij de leiding van de PPA zijn ontslag ingediend als lid van de raadscommissie welke volgende week Aruba in het topoverleg zal vertegenwoordigen. Dit verzoek tot ontslag — met medeweten van zijn partij — werd vanmorgen aan de voorzitter van de eilandsraad overhandigd. Dokter Gustavo Oduber deelde de Amigoe mede dat hij geen verder commentaar wilde geven waarom hij dit ontslag wilde nemen doch stelde wel dat hij jongeren in zijn partij de gelegenheid wil bieden verantwoordelijkheid te dragen. Zoals bekend is hij ook lid van de koninkrijkscommissie en het moet niet uitgesloten worden geacht dat hij ook hieruit zijn ontslag neemt. In plaats van dokter Oduber zouden nu de plaatsvervangende fractieleider Ciro Pietersz en eilandsraadslid Coby Alders de PPA in het komende topoverleg vertegenwoordigen.

Dokter Gustavo Oduber is van het begin af aan lid geweest van de commissie voor staatskundige structuur en in die hoedanigheid bezocht hij ondermeer begin verleden jaar te samen met zijn collega Betico Croes (MEP) en Casimiro Yarzagaray (AVP) Nederland om daar de wensen van de Arubaanse eilandsraad naar voren te brengen. Het moet niet uitgesloten worden geacht — de heer Oduber wenste geen verder commentaar te geven — dat een ander verband houdt met de plannen van dokter Oduber om zich uit het actieve politieke leven terug te trekken.

**AA-ploegen voor beslissings serie bekend**  
SAN NICOLAS. — Aanstane woensdag begint in het Lago-Sportpark de playoff voor het baseballkampioenschap van Aruba, waarvoor zich thans de volgende vier teams hebben geplaatst: 1. Pepsi Cola, 2. Marlboro, 3. Budweiser en 4. Schlitz. Pepsi Cola behaalde vrijdagavond een 4-1 overwinning op J and B uit Santa Cruz, waardoor Pepsi Cola op de eerste plaats kwam. Winnende gooiër was Wilfred Stroop en verliezende Marco Weleman.

In de laatste wedstrijd voor het vaststellen van de vier teams welke in de playoff uitkomen, kreeg Pepsi Cola een 2-1 nederlaag te incasseren van Heineken, hetgeen echter de eerste plaats niet beïnvloedde. In deze wedstrijd was de winnende gooiër Ferry Vlaun en de verliezende G. Hazel, die in de zesde inning door Anthony Illidge werd vervangen en deze in de achtste inning door Robby Briezen. Heineken maakte twee runs, drie hits en één fout, terwijl Pepsi Cola één run, zes hits en twee fouten maakte.

**Protest van VOPB**  
PHILIPSBURG. — De vakbond voor leerkrachten op St. Maarten, de VOPB heeft in een telegram aan het BC geprotesteerd tegen het feit dat terwijl er Antilliaanse onderwijzers werkloos zijn een klas is naar huis gestuurd omdat er geen leerkrachten zouden zijn. Intussen werd bovendien een getrouwde Nederlandse kleuterleidster getraind voor de lagere school.

ORANJESTAD. — Onder grote belangstelling vond zaterdagmiddag de begrafenis plaats van de heer Ricardo Jimenez die in de leeftijd van zesentwintig jaar overleed. Onder de velen die overledene — die ruim zeventien jaar dagelijks een grote Amigoe-route bezorgde — de laatste eer bewezen bevonden zich vice-minister president Watty Vos gedeputeerde Guillermo Trinidad, directieleden en personeel van Amigoe di Aruba en Garage Cordia Aruba, collega's van La Prensa, Beurs en Nobo, bestuursleden van Conny Francis en vele anderen.

In verband met het overlijden van de heer Jimenez vonden de wedstrijden voor de zevende Dakota olympiade zaterdagmiddag geen doorgang.

wikkelingshulp en de technische bijstand.

Op de vraag of Aruba wel economisch in staat is dit te doen, antwoordt Croes met de tegenvraag: Zijn de Antillen economisch wel in staat onafhankelijk te worden? Naar zijn mening is Aruba financieel wel in staat op eigen benen te staan met de nodige garanties van Nederland. De Arubanen menen echter dat zij niet verantwoordelijk moeten zijn voor die eilanden, die het niet kunnen. Dat is de verantwoordelijkheid van de Nederlandse regering. Wij zijn bereid de zwakke broeders te helpen maar wel op basis van vrijwilligheid. Dit is in de eerste plaats een verantwoordelijkheid van Nederland.

Over de koninkrijkscommissie waarvan deze week Werkgroep II in Den Haag vergadert, wil de heer Croes niet veel zeggen. De werkgroep bespreekt de ontwikkelingssamenwerking, de buitenlandse betrekkingen van Suriname na de onafhankelijkheid en de kwesties rond de internationale verdragen.

Allereerst is het belangrijkste deel natuurlijk de regeling van de zaken tussen Nederland en Suriname. Maar steeds wanneer over de onafhankelijkheid van de Antillen wordt gesproken, dan stel ik dat men er niet van uit mag gaan, dat er een staatsrechtelijke eenheid komt en ook dat dit schriftelijk wordt vastgelegd.

## Gevaarlijk obstakel op zee aangekomen

WILLEMSTAD. — Het Neptune-toestel van de Marine luchtvaartdienst, welke zondag naar een Arubaanse zeilboot aan het zoeken was, die vermist werd, heeft tijdens dit speurtocht 32 mijl ten noordwesten van Kudarebe een onbemande lichtert aangekomen. De positie van dit voor de scheepvaart levensgevaarlijke obstakel werd onmiddellijk doorgegeven aan de havenautoriteiten van Aruba en Curaçao, welke de verdere actie zullen overnemen. Aldus een bericht van de Marine voorlichtingsdienst.

## Karsen wnd commandant rode kruis, afd. Aruba

ORANJESTAD. — Tijdens een vergadering van het bestuur van het Nederlandse rode kruis afdeling Aruba werd de sergeant ziekenverpleger J. Karsen benoemd tot waarnemend commandant van de colonne van het rode kruis in de rang van kapitein. De heer Karsen is kortgeleden op Aruba aangekomen. Vanaf 1950 toen hij in het korps Mariniers kwam is hij in de verpleging geweest, hij is daarnaast gediplomeerd analist. Sergeant Karsen is chef van de ziekenboeg in de marinierskazerne Savaneta. Het bestuur van het rode kruis afdeling Aruba is de waarnemend commandant van de marinierskazerne dankbaar voor zijn toetsing dat sergeant Karsen zich in mag zetten voor de rode kruis colonne. De heer Karsen die zelf zeer enthousiast over zijn nieuwe taak is heeft reeds vele plannen die ongetwijfeld de colonne ten goede zullen komen.

## Protest van VOPB

PHILIPSBURG. — De vakbond voor leerkrachten op St. Maarten, de VOPB heeft in een telegram aan het BC geprotesteerd tegen het feit dat terwijl er Antilliaanse onderwijzers werkloos zijn een klas is naar huis gestuurd omdat er geen leerkrachten zouden zijn. Intussen werd bovendien een getrouwde Nederlandse kleuterleidster getraind voor de lagere school.

ORANJESTAD. — Onder grote belangstelling vond zaterdagmiddag de begrafenis plaats van de heer Ricardo Jimenez die in de leeftijd van zesentwintig jaar overleed. Onder de velen die overledene — die ruim zeventien jaar dagelijks een grote Amigoe-route bezorgde — de laatste eer bewezen bevonden zich vice-minister president Watty Vos gedeputeerde Guillermo Trinidad, directieleden en personeel van Amigoe di Aruba en Garage Cordia Aruba, collega's van La Prensa, Beurs en Nobo, bestuursleden van Conny Francis en vele anderen.

In verband met het overlijden van de heer Jimenez vonden de wedstrijden voor de zevende Dakota olympiade zaterdagmiddag geen doorgang.



## Ta ken nan ta: veelbelovend tv-programma

ORANJESTAD. — Door de gebroeders Roy en Harold de Miranda wordt sedert enige tijd — iedere zondagmiddag — voor TeleAruba een programma verzorgd „Ta ken nan ta” (Wie zijn zij). In dit programma worden personen uit de gemeenschap voor het TV-scherm enige vragen over hun werk gesteld, waarbij de heren Miranda de nodige toelichting geven.

Afgelopen zondag was het de beurt aan de fotografen Django Simons (Nobo) en Djsbie Franken (Amigoe), die uitvoerig ondervraagd werden en hierbij toonden niet alleen goede fotografen te zijn, maar ook de vragen aan te kunnen. De heer Harold Miranda is kortgeleden, na een negenjarig verblijf in Europa, op Aruba teruggekeerd. Hij belooft veel betere live shows voor TeleAruba. Zondagmiddag zong hij een nieuw lied gewijd aan Django en Djsbie en de aanwezigheid van de pers en kondigde aan dat van enige andere liederen van hem — de heer Miranda beschikt over een goede stem en begeleidt zich zelf met gitaar — spoedig een lang speelplan zal uitkomen.

Op de vraag waarom Harold Miranda met dit programma is begonnen, vertelde hij de telekijkers,

## Auto uit water in haven gehaald

ORANJESTAD. — Ter hoogte van de Balipier kwam gisteravond een auto in de haven terecht. Uit eerste onderzoekingen bleek dat er niemand in de auto zat en deze vermoedelijk van de rem afgeschoten is en de haven inreed. Hedenmorgen werd de wagen op het droge gebracht.

## Invitaties voor M. Aruba

ORANJESTAD. — Miss Aruba, mevrouw Maureen Vieira, heeft via Aruba Promotions een uitnodiging ontvangen van de heer Benjamin Kreimer van FAMESA International uit Panama om een officieel bezoek aan dit land te brengen. Famesa International organiseert in Panama de verkiezing van Miss Panam welke deelneemt aan de Miss Universe-verkiezing. Op 26 augustus vertrekt Maureen, via Curaçao waar zij in Hilton Curaçao verblijft, naar Panama. In Panama zijn dan ook aanwezig Miss World mej. Amparo Nuñez uit Spanje en Miss USA mevrouw Karen Morrisson. Maureen wordt 31 augustus op Aruba terugverwach.

Via het toeristenbureau op Aruba is Miss Aruba eveneens uitgenodigd om een week te Cali in Colombia te verblijven als gast van Miss Colombia. Maureen heeft plannen om 8 september naar Colombia te vertrekken en daar tot de 15e te blijven.

You can rely upon the approved construction and industrial equipment of Technica

Antiliana Technica Antiliana nv  
L. G. Smithboulevard 124 - Aruba - Tel. 2444-2851-4199

ORANJESTAD. — Met ruim anderhalf uur vertraging kwam het ALM-toestel uit Curaçao met minister president drs. Joop den Uyl en echtgenote op de Beatrixluchthaven aan. Zij werden onder meer verwelkomd door gezaghebber Jossy Tromp, vice-minister-president Watty Vos, gedeputeerde Max Croes, eilandssecretaris John Booi en RVD-man Tommy Leest. Het echtpaar Den Uyl nam zijn intrek in het Aruba Sheratonhotel. Gisteravond bood het bestuurscollege de gasten een diner aan in Le Petit Bistro van het Aruba Caribbeanhotel, terwijl hedenmorgen, voordat premier Den Uyl naar Sint Maarten vertrok, een bespreking met het Bestuurscollege plaatsvond.

## Min. Vos over situatie St Maarten en brand bestuurskantoor

## Bijna 100 procent zeker geval van brandstichting

ORANJESTAD. — Ik herhaal dat ik er tegen ben om politie van het ene eiland naar het andere te sturen, wanneer het niet nodig is, aldus zaterdagavond minister van Justitie Watty Vos in het RVD-programma via TeleAruba. De minister zei dit in verband met het gebeurde op Sint Maarten en het feit dat hij ten tijde van de ambtenarenstaking op Aruba, fel tegenstand was van het feit dat de toenmalige regering Bijstandspolitie van Curaçao naar Aruba dirigeerde.

Minister Vos besteedde zijn kwartierje via TeleAruba aan de belangrijkste gebeurtenis van de week, de verbranding van het bestuurskantoor te Sint Maarten. Hij begon met de verordening Ruimtelijke ordening die momenteel in de maak is, en de toestand te Sint Maarten met elkaar in verband te brengen. Immers Sint Maarten had een te snelle ontwikkeling meegemaakt, waardoor de vorige regeringen geen rekening hadden gehouden met de infrastructuur. Het gevolg was dat men op Sint Maarten zeer grote tegenstellingen in rijk en arm kende. Iets dat zo langzamerhand was ontstaan, kon niet à la minute tot een oplossing worden gebracht, doch minister Vos beloofde als verantwoordelijk man, zoals hij zichzelf

herhaalde malen noemde, naar een spoedige oplossing te zullen streven. Hij bevestigde dat het bijna voor 100 procent zeker is dat er sprake is van brandstichting in het geval van het bestuurskantoor op Sint Maarten. Het onderzoek naar de schuldigen is in volle gang.

## Mevrouw Regina Oduber begraven

ORANJESTAD. — In Oranjestad vond zaterdagmiddag de begrafenis plaats van mevrouw de weduwe Regina Croes Oduber die op de leeftijd van vierenzeventig jaar overleed. Overledene was de moeder van de Chileense consul Cales Croes en schoonmoeder van de heer Rolando Chumaceiro, Hans Jansen en Marcel Kock. Onder hen die overledene de laatste eer bewezen bevonden zich naast vele familieleden eilandsraadsleden dokter Gustavo Oduber en Jossy Croes, voorzitter Kamer van Koophandel Albert Raven voorzitter Aruba Lionsclub Benky Fowler en vele anderen.

Hierdoor maken wij bekend dat de heer

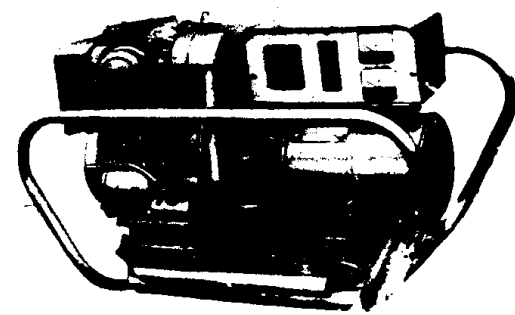
**HABBO M. EDENS**

met ingang van 1 augustus 1974 niet meer in onze dienst is.

Directie  
TOPCAR N.V.

You can rely upon the approved construction and industrial equipment of Technica

Antiliana Technica Antiliana nv  
L. G. Smithboulevard 124 - Aruba - Tel. 2444-2851-4199



STOCK:  
Type AB-1 110 Volt  
60 cycles 2 3/4 Kilowatt

PRICE ANT. F. 1750.-



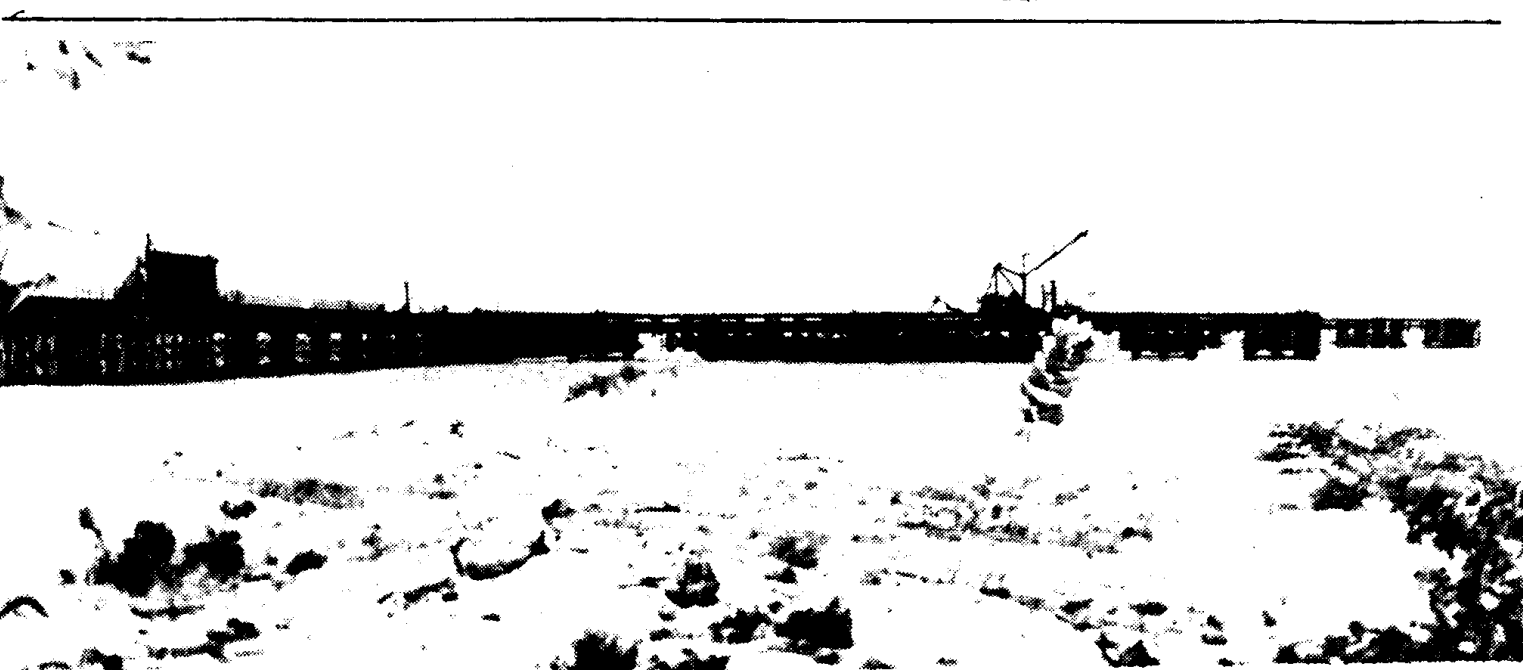
# Impeachment-rapport belastend voor Nixon

President had leiding verdoezelen Watergate

WASHINGTON — In het impeachment-rapport dat de juridische commissie van het Amerikaanse Huis van afgevaardigden heeft opgesteld, staat dat de teksten van de bandjes die vorige week openbaar werden gemaakt het bewijs bevestigen dat oudpresident Richard Nixon de leiding had van het verdoezelen van de Watergate-affaire. Kopieën van het rapport, dat volgende week in zijn geheel wordt gepubliceerd, zijn onder de leden van de juridische commissie verspreid. Het rapport is de vrucht van een maandenlang onderzoek van de commissie dat veertien dagen geleden leidde tot drie artikels waarin de afzetting van de president werd aanbevolen. Het onderzoek heeft ongeveer 1.5 miljoen dollar gekost.

Het rapport zegt dat de drie teksten (van bandjes) die Nixon op 5 augustus openbaar maakte "een bevestiging vormen van het bewijs, dat al overtuigend was, dat de president bewust leiding gaf aan het in de doofpot stoppen van de inbraak in het Watergate-gebouw". Verder zegt het rapport dat "president Nixon, kort na de inbraak op 17 juni 1972, persoonlijk zijn ondergeschikten opdracht gaf actie te ondernemen om het onderzoek naar de inbraak uit te stellen, te hinderen en tegen te werken, om de namen van de verantwoordelijke mensen in de doofpot te stoppen en geheim te houden en hen te beschermen en om het bestaan en de strekking te verhullen van andere onwettige en geheime activiteiten". Als commentaar op het impeachment-artikel waarin Nixon wordt beschuldigd van misbruik van presidentiële bevoegdheden zegt het rapport: "In enkele van deze gevallen bleken zijn pogingen om misbruik te maken van uitvoerende bureaus niet succesvol". Maar hier wordt toegevoegd: "Het impeachment-proces is bedoeld om vast te stellen of de president nog geschikt is in functie te blijven, niet om de vraag te beantwoorden of hij

moet worden gestraft voor misdaden uit het verleden". Het rapport is opgesteld door de 21 Democraten van de commissie en door 6 Republikeinen die voor impeachment-artikels stemden. Een minderheidsrapport van 10 Republikeinen die tegen alle drie de impeachment-artikels stemden — maar na de publicatie van de teksten aankondigden wel voor impeachment te zijn — zegt dat de president "niet geheel alleen" het in de doofpot stoppen op gang bracht. Maar dit Republikeinse rapport erkent wel dat Nixon schuldig was aan tegenwerking van de rechtspleging, aldus kringen rond de commissie. Commissievoorzitter Peter Rodino (Democraat, New Jersey) vertelde verslaggevers dat hij, nu Nixon is afgetreden, een strijd rond het rapport in het Huis van afgevaardigden wil vermijden. Hij hoopt echter een manier te vinden om het rapport in het Huis een soort van officiële status te geven.



## Legionnaires in Suriname aangehouden

PARAMARIBO — Gedurende de afgelopen week hield de politie van Albina weer vijf leden van het Vreemdelingen Legioen aan. Twee werden gearresteerd in het bos bij Mooi Wana aan de Weyneweg. Een boslandcreool arriveerde bij de politie in Albina om haar mede te delen, dat twee blanken zich in de buurt van hun dorp bevonden. Een hunner had gevraagd om alcohol voor hem te gaan kopen. Toen de Aucaner zei, dat het een heel eind was naar de eerste winkel, liet de legionnaire hem een groot mes zien. De boslandcreool besloot toen de politie te waarschuwen. De twee soldaten van het Vreemdelingenlegioen boden geen verzet bij hun aanhouding. Zondag jl. werd weer een soldaat van het Vreemdelingenlegioen gearresteerd. Hij was van Finse nationaliteit. De meeste legionnaires, die de politie van Albina aanhoudt, komen uit Duitsland en Tjechoslowakije. Gevraagd naar de reden van hun ontsnapping geven de meesten op, dat zij zich in Frans Guyana gruwelijk vervelen. Bij hun arrestatie protesteren de Legionnaires altijd. Zij vragen waarom men hen terugzendt naar Saint Laurent du Maroni, terwijl zij geen Fransen zijn. Het antwoord van de Surinaamse politie luidt steeds weer: „U bent soldaat in het Vreemdelingenlegioen, dat een oordeel is van de Franse strijdkrachten". Het is in de achter ons liggende maanden verscheidene mannen van het Vreemdelingenlegioen gelukt om via Suriname verder te reizen.

In de stadsschouwburg van Tilburg is zondagmiddag voor enkele tonnen schade aangericht. Door onbekende oorzaak begon de springerbus-installatie te werken, waardoor ongeveer 6.000 liter water in de grote toneelzaal terecht kwam en in de elektriciteitsleidingen. De politie sluit opzet niet uit.



## Fords naamgenoot niet gelukkig...

ALEXANDRIA — De 21-jarige Gerald Tierney Ford is niet gelukkig met zijn naam. De jonge boekhouder wordt a.k. dag en nacht opgebeld door mensen die hem advies willen geven voor de keuze van een vice-president van de Verenigde Staten. De boekhouder, een vrijgezel, woont in Alexandria nabij Washington, op enkele kilometers afstand van de nieuwe president, Gerald Rudolph Ford. Dins telefoonnummer staat niet in de gids, maar dat van zijn naamgenoot wel. Sinds het aftreden van Nixon staat de telefoon bij de boekhouder niet stil. Niet alleen vanuit Amerika, maar ook uit het buitenland wordt hij opgebeld door mensen die precies weten wie het meest geschikt is voor het vice-presidentschap. Senator Barry Goldwater en gouverneur Ronald Reagan van Californië worden het meest genoemd.



POSCHQUITO — Zondagmorgen werd het Mangel Halto-beach te Poschquito welke de laatste weken dank zij medewerking van werkverschaffing, Jaycees en bevolking van Poschquito geheel opgeknapt werd, officieel voor het publiek opengesteld. Mevrouw Ludwiska Hams (Miss Holiday Inn) onthulde (zie foto) het bord waarop staat "Bon Bini na Mangel Halto."

## Rockefeller van blaam gezuiverd in schandaal

Oud gouverneur maakt kans op vicepresidentschap

WASHINGTON — Oud-gouverneur Nelson Rockefeller van New York is zonder kleerscheuren te voorschijn gekomen uit een onderzoek naar de beschuldiging, dat hij betrokken zou zijn geweest bij een Watergate-achtig schandaal. Rockefeller zou ongere figuren hebben laten huren om in 1972 de conventie van de Democratische Partij voor het aanwijzen van een kandidaat voor het presidentschap in de war laten sturen. Het onderzoek werd verricht door het bureau van de speciale aanklager voor Watergate, Leon Jaworski, op verzoek van president Gerald Ford. Woordvoerder Jerald terHorst zei, dat Jaworski de zaak als gesloten beschouwde. „Daarom ziet het er naar uit, dat deze zaak geen invloed heeft op de keuze van president Ford inzake een kandidaat voor het vicepresidentschap". De beschuldigingen tegen Rockefeller zouden vervat zijn in documenten die toebehoren aan Watergate-inbreker Howard Hunt. Men dacht dat de documenten waren vernietigd maar vorige week kreeg president Ford's kersverse juridische adviseur Philip Buchen een anoniem telefoontje waarin werd gezegd dat kopieën van de documenten nog steeds bestonden en dat ze materiaal bevatten wat Rockefeller ernstig zou kunnen schaden. Buchen vroeg een advocaat in Washington de zaak eens te bekijken. Deze meldde dat er enige

waarheid in de beschuldigingen kon zitten. Het Witte Huis vroeg daarop aan Jaworski een uitgebreid onderzoek in te stellen.

### Nog kanshebber

President Ford zal naar verwachting dinsdag of woensdag zijn kandidaat voor het vice-presidentschap bekendmaken. Voordat het resultaat van Jaworski's onderzoek openbaar was gemaakt meenden de meeste waarnemers in Washington dat Rockefeller's kansen om kandidaat te worden volledig verkeken waren. Toen het Witte Huis onthulde dat Jaworski was gevraagd een onderzoek in te stellen werd erbij gezegd dat hij zijn bevindingen niet aan de president behoeft te melden, hetgeen als een aanwijzing werd gezien dat Rockefeller uit de markt was, ongeacht het resultaat van het onderzoek. Maar de snelheid waarmee Jaworski zijn onderzoek kon afsluiten leek de oud-gouverneur van New York opnieuw tot de kanshebbers te maken.

Nelson Rockefeller was zaterdag op vakantie in Maine en was niet bereikbaar voor commentaar. Een woordvoerder van hem zei echter dat de beschuldigingen volkomen onwaar zijn. De Rockefeller-familie had naar zijn zeggen geldelijk bijgedragen aan de Republikeinse verkiezingscampagne van 1972, maar had beklemtoond dat dat geld slechts in de staat New York mocht worden gebruikt. De Democratische conventie van 1972 was in Miami Beach (Florida).

## Theodorakis beklaagt zich over censuur

ATHENE — De Griekse coonist Mikis Theodorakis heeft zich dinsdag op een persconferentie in Athene beklagd over de censuur en het verbod tot het houden van bijeenkomsten. Hij vond het jammer dat men hem geen stadion ter beschikking had gesteld voor een groot concert dat hij over de vrije hemel had willen houden. Hij had dit concert bedoeld als een „Te Deum van de democratie" in aanwezigheid van de regering, het volk en vooral degenen die onder het militaire bewind gefolterd werden. Theodorakis leverde kritiek op het feit dat zijn jongste composities naar gedichten van Lorca en van de Grieken Seferis, Sikelianos en Kalvos de censuur moeten passeren. „Het bestaan van censuur is een schande. Het lijkt of de regering bang is voor provocaties". Tenslotte deelde hij mee dat de Portugese regering hem had uitgenodigd voor het geven van concerten terwijl men hem in eigen land niet eens een stadion aanbood.

## Griekenland wil Amerikanen weg

ATHENE — De Griekse regering wil dat de Amerikaanse troepen Griekenland verlaten, zo heeft een hoge regeringsfunctionaris in Athene meegedeeld. Hij zei dat de Griekse regering van plan is haar strijdkrachten volledig terug te trekken uit de NAVO en de luchtmacht en marinebasis in Griekenland, waar nu Amerikaanse troepen gelegerd zijn, over te nemen. „Wij bestuderen nu de juridische aspecten van het probleem", zo zei hij. „Het gaat niet om een tijdelijke maatregel. Het besluit van de Griekse regering om nu niet met Washington te praten over Cyprus en de Amerikaanse strijdkrachten te dwingen Griekenland te verlaten moet gezien worden als een reactie op de vemedering die de Grieken zich van de zijde van Turkije hebben moeten laten welgevallen en een uiting van de felle anti-Amerikaanse stemming onder de Griekse bevolking."

## Katholieke prelaat in Jeruzalem gearresteerd

Aartsbisschop trad op als koerier voor verzet

JERUZALEM — Het hoofd van de Grieks-katholieke kerk in het door Israël bezette oostelijk deel van Jeruzalem, aartsbisschop Hilarion

Capucci, is door de Israëlische politie gearresteerd op verdenking van hulpverlening aan de Palestijnse verzetsbeweging El Fatah. Mgr Capucci werd in 1922 geboren in de Syrische stad Aleppo en kwam in 1965 naar oost-Jeruzalem. De aartsbisschop werd woensdag al aangehouden, toen hij uit Libanon naar Israël terugkeerde, maar de militaire censuur verbood bekendmaking van de arrestatie op dat tijdstip. Naar van gezaghebbende zijde wordt vernomen, werd de aartsbisschop al enige tijd in het oog gehouden. Twee maanden geleden deed hij aangifte bij de politie, dat er 75.000 dollar uit zijn woning in Jeruzalem was gestolen. De politie verrichtte twee arrestaties in deze zaak, maar het bleek dat het ontvreemde bedrag 750.000 dollar was. Nationalist Het Israëlische persbureau ITIM bericht, dat een bedrag van 750.000 in het bezit bevonden is van twee Arabieren, die in de buurt van de aartsbisschop woonden. Zij hebben bekend dat zij deze som hebben ontvangen van de verzetsorganisatie Al Fatah. Het was bekend, aldus ITIM, dat de prelaat het Arabische

## Sport in het kort

RIO DE JANEIRO. — West-Duitsland is wereldkampioen judo bij militairen geworden. Zuid-Korea werd tweede en Frankrijk derde.

TORONTO. — De zestienjarige Canadese studente Cindy Nicholson heeft het ruim 51,15 kilometer lange Ontario-meer overgezwommen in 10 uur en 15 minuten. Zij verbeterde daarmee het oude record van de Amerikaanse voorlief John Wood, uit 1957, met bijna 10 uur. Naast zes mannen is zij de derde vrouw die erin is geslaagd dit meer te zwemmen over te steken.

SALT LAKE CITY. — Wereldkampioenen in het zwaargewicht George Foreman, Muhamed Ali en Joe Frazier zullen op 3 september in Salt Lake City (V.S.) demonstraties geven voor een liefdadig doel, de zogenaamde overlevingsproject. Het gaat hier om Afrikaanse landen die erg te lijden hebben onder de droogte. Men verwacht dat evenement ongeveer 150.000 dollar (een kleine 400.000 gulden Ned.) opbrengen.

PREMIA DE MAZ. — Nederlandse zeiler Van der Wal vierde geworden in het wereldkampioenschap Vaurien dat de afgelopen week nabij Premia de Mar (Spanje) gehouden. Winnaar werd de Spanjaard Abascal, die na zijn twintigste plaats in de zesde en voorlaatste wedstrijd nog bedreigd werd door de Nederlander, die evenwel in de laatste race terugviel. Beide wedstrijden werden gewonnen door Fransman Memard, die daardoor opklom naar de derde plaats in de eindrangschikking. De eindstand is: 1) Abascal (Spanje) 21 punten; 2) Bihan (Frankrijk) 46; 3) Memard (Frankrijk) 50; 4) Van der (Nederland) 62; 5) Fuchs (West-Duitsland) 62; 6) Kistler (Zwitserland) 62,7.

WENEN. — Het congres van de Europese Zwemliga (LEN) heeft zaterdag de organisatie van de Europese kampioenschappen 1979 toegewezen aan de Zweedse Zwembond. Joenkeoping. President van de LEN blijft de Zweed Bertil Sadlir. Algemeen secretaris is Brit Norman Sansfield. De Nederlander K. van der Pol werd gekozen in het bestuur. Kalender van grote evenementen voor de komende jaren ziet er uit: 1975: tweede wereldkampioenschappen in Cali (Colombië); 1976: Olympische Spelen; Montreal; 1977: Europese kampioenschappen zwemmen, schoonspringen en waterpolo in Joenkeoping (Zweden); 1978: derde wereldkampioenschappen (nog niet toegewezen); 1979: Europacup.

MONTREAL. — De Tsjech Anton Tkac heeft zondagmiddag in Montreal de wereldtitel sprint voor amateurs behaald. In de finale versloeg hij de Rus Sergei Kravtsov. De derde plaats is voor de Italiaan Giorgio Rossi, die een andere Rus Anatoli Iabloenovski achter zich liet.

DOVER. — Abba Khairi, dertienjarige meiske uit Egypte, heeft zondag een geslaagde poging gedaan om zwemmend het Engelse kanaal over te steken. Twaalf uur en dertig minuten nadat zij bij Calais in het woelige water was gegaan, stapte het meiske uit Cairo in Dover aan land. Zij werd daarmee de jongste die ooit het Kanaal zwemmend over stak. Het oude record voor de jongste kanaalzwemster stond sedert 1964 met iets meer dan vijftien uur op naam van de toen veertienjarige Leonore Modell.

TENNIS. — In Scheveningen is Louk Sanders zondagmiddag Nederlands kampioen geworden door een vijfsets overwinning op Fred Hemmes. Bij de dames prolongeerde Marijke Schaap haar titel. Ze won in twee sets van Tine Zwaan.

Tijdens de Europese kampioenschappen in Wenen heeft het Nederlands waterpoloteam zijn eerste wedstrijd met 5-3 verloren van Joegoslavië.

LONDEN. — De uitslagen van de op de eerste competitiedag gespeelde voetbalwedstrijden voor de eerste divisie van de Engelse league zijn: Birmingham — Middlesbrough 0-3; Burnley — Wolverhampton Wanderers 1-2; Chelsea — Carlisle 0-2; Everton — Derby County 0-0; Leicester City — Arsenal 0-1; Luton Town — Liverpool 1-2; Manchester City — West Ham United 4-0; Newcastle United — Coventry City 3-2; Sheffield United — Queens Park Rangers 1-1; Stoke City — Leeds United 3-0; Tottenham Hotspur — Ipswich Town 0-1.

MONTREAL. — De Westduits Jean Breuer is wereldkampioen bij de amateurstayers geworden. In de finale versloeg hij de Nederlander Martin Venix en de Spanjaard Miguel Espinos.



**WILLEMSTAD** — In het Gooiland hotel te Hilversum in Nederland behaalde mevrouw H. Smith-Scheide-land haar hostessediploma. Zij is op Curaçao geboren.

Bij deze studie kreeg zij tevens een vooropleiding tot mannequin. De leiding bij de cursus berustte bij Simone International te Baarn. Bij de cursus kwamen onder meer aan de orde omgangsvormen, uiterlijke verzorging, presentatie, algehele ontwikkeling enz. Aldus een bericht in de Antilliaanse nieuwsbrief.

CLTB-voorzitter Haim da Costa Gomez overhandigt de Copa de Naciones aan het sterkste meisjes-team van het toernooi: Crissy Gonzalez (links) en Marimer Olazagasti, beiden van Pto. Rico. Ook in het meisjesdubbel toonde dit tweetal zich oppermachtig.

MEISJES 18 jaar (enkel): Crissy  
Gonzales (Pto. Rico) - Adriana  
Seldorio (Ven.) 6-1, 6-0; JONGENS  
16 jaar: Carlos Gomez (Col.) -  
Haime Verd (Sto. Dom.) 7-6, 6-2;  
MEISJES 16 jaar: Olagazasti (Pto.  
Rico) - Isabel Hernandez (Col.) 6-3,  
6-2; JONGENDUBBEL 18 jaar:  
Carlos Behar/Jorge Ypez (Col.) -  
Pedro Gonzales/Humberto Costa  
(Pto. Rico) 6-4, 6-3; MEISJES 18  
jaar: Crissy Gonzales/Olagazasti (Pto.

Rico – Adriana Selorio/Monica Chvostek (Ven.) 6-1, 6-1; MEISJEZ DUBBEL 16 jaar: Isabel Hernandez/Gloria Ramirez (Col.) – Jereline Bryan/Terry Storm (Cor.) 6-2, 7-5. COPA DE NACIONES: kampioen werden het jongsteam van Colombia geformeerd door Carlos Behar en Jorge Yopez en de damesploeg van Puerto Rico bestaande uit Olazagasti en Crissy Gonzales. Zoals reeds bekend werden in de categorie 14 jaar de volgende jeugdspelers(sters) kampioen: David Cowan (Pto. Rico, enkelspel), Mery Boveda (Ven. enkel), David Cowan/Hernandez (Pto. Rico, dubbel) en Beverly Stephenson/Ann Marie Isaacs (Jamaica) welk koppel met 6-4, 6-4 won aan Susanna Davila (Pto. Rico)/Marinella Santori (Pto. Rico).

Voor Curacao was er op JITIC-3 slechts een tweede plaats weggelegd waar Jereline Bryan en Terry Storm de finale meisjesdubbel 16 jaar haalden doch verslagen werden door Colombia dat zich in dit toernooi als een der sterken manifesteerde.

Zaterdagavond vond in Club Asiento te Rust & Burgh de prijsuitreiking plaats waarbij diverse delegatieleden hun waardering uitspraken over de organisatie van JITIC-3. Tipico Juliet zorgde daarna voor uitstekende typische dansmuziek.



## Tennis/Toronto

**TENNIS/TORONTO**

**TORONTO** — Met een gemakkelijk overwinning op de Spanjaard Manuel Orantes (6-4, 6-2, 6-3) heeft de Argentijn Guillermo Vilas zondag het open Canadese tennistoernooi in Toronto op zijn naam gebracht. Vilas, die zaterdag zijn 22-ste verjaardag vierde, bereikte de finale via

overwinningen op de Canadees McCormick, de Amerikaan Jeff Borowaiik, het Zweedse wonderkind Bjorn Borg en Tom Okker.

Na een vrij gelijk opgaande eerste set wist Vilas in de tweede set Orantes uit zijn spel te halen met hoge topspin forehands op de momenten dat de Spanjaard naar het net kwam. Pas in de derde set kwam Orantes weer enigszins terug door een 4-0 achterstand terug te brengen tot 4-3. Daarna gaf de Argentiniër geen kans meer.

Van de afgelopen 31 wedstrijden die Vilas heeft gespeeld heeft hij er 29 gewonnen. Achtereenvolgens bracht hij het open Zwitserse kampioenschap en het open Nederlandse bij het melkhuisje op zijn naam. Bij het Washington Star-News internationale toernooi eindigde hij als tweede achter Harold Solomon en bij het Amerikaanse toernooi in Indianapolis verloor hij in de kwartfinale van Orantes.

*DE COPA DE NACIONES* versie heren ging naar het koppel Carlos Behar/Jorge Yopez dat uit handen van mevrouw Paula de cup in ontvangst nam. De jongensdubbel bекers (18 jr.) gingen ook naar dit tweetal.

**TORONTO** — Met een gemakkelijk overwinning op de Spanjaard Manuel Orantes (6-4, 6-2, 6-3) heeft de Argentijn Guillermo Vilas zondag het open Canadese tennistoernooi in Toronto op zijn naam gebracht. Vilas, die zaterdag zijn 22-ste verjaardag vierde, bereikte de finale via

overwinningen op de Canadees McCormick, de Amerikaan Jeff Borowaiik, het Zweedse wonderkind Bjorn Borg en Tom Okker.

Na een vrij gelijk opgaande eerste set wast Vilas in de tweede set Orantes uit zijn spel te halen met hoge topspin forehands op de momenten dat de Spanjaard naar het net kwam. Pas in de derde set kwam Orantes weer enigszins terug door een 4-0 achterstand terug te brengen tot 4-3. Daarna gaf de Argentiniër geen kans meer.

Van de afgelopen 31 wedstrijden die Vilas heeft gespeeld heeft hij er 29 gewonnen. Achtereenvolgens bracht hij het open Zwitserse kampioenschap en het open Nederlandse bij het melkhuisje op zijn naam. Bij het Washington Star-News internationale toernooi eindigde hij als tweede achter Harold Solomon en bij het Amerikaanse toernooi in Indianapolis verloor hij in de kwartfinale van Orantes.

**DEN HAAG.**— De uitslagen van de voetbalwedstrijden Eerste Divisie gespeeld op de eerste wedstrijddag zijn:

Helmond Sport - FC Den Bosch 0-2; Eindhoven - Dordrecht 3-0; Heracles - Veendam 4-0; Vlaardingen - PEC Zwolle 0-1; Fortuna SC - Amersfoort 2-0; Vitesse - SVV 3-0; Groningen - Volendam 0-1; Willem 2 - VVV 3-0; NEC - Cambuur 1-0.

**WILLEMSTAD** — Deportivo Cali heeft zondagmiddag met 3-1 gewonnen van Mahuma op het Mahumaveld. Bij de rust stond men al voor met 2-1. Het doelpunt voor Mahuma — niet de veteranen, maar het echte elftal van Mahuma was in het veld getreden — werd gescoord door Chayo Rosario. De doelpunten voor de oude voetbal-glorie werden gescoord door Edwin Loran en George Sillie(tweemaal).

WILLEMSTAD — Hieronder volgt de uitslag van de op vrijdag 16 augustus 1974 gehouden bridgedrive voor paren, georganiseerd door Bridgeclub "Corsoy".

1 en 2 Echtpaar Engelman/Heren Koper - Van der Eem 57,41 procent; 3, 4 en 5 Dames Heuvel Dekker/Echtpaar Meiboom/Echtpaar Schnog 55,19 procent; 6. Dames De Bruyn - Valkenberg 53,89 procent; 7 en 8 Heren Roerhoist - Wassenaar/Heren Baerecke - Verdonk 52,96 procent; 9. Echtpaar Serphos 52,78 procent; 10. Dames Van der Eem 51,30 procent; 11. Echtpaar Maas 51,11 procent; 12. Heren Beaujon - Van der Pol 50,19 procent. De overige 8 paren scoorden beneden 50 procent.

## A black and white photograph showing a large group of people, mostly women, gathered together. In the lower-left portion of the image, a small circle is drawn around a person, likely to identify a subject of interest. The image is grainy and has high contrast, typical of older newspaper print.

Na e persona indica aki riba kende ta nos fanatico di deporte e siman aki, ta bai e invitashon pa tuma contacto ku Antilliaanse Brouwerij, tel. 37600, i reclama su premio ku ta consisti di dos cah di serbes AMSTEL. E foto aki riba a ser saka na „Scèrpène” durante un demostracion di „korfbal.”

**e serbes  
mas puru  
na mundu**



WILLEMSTAD - In Club JPJ te Plantersrust vond vrijdagavond de prijsuitreiking plaats aan de winnaars van het onlangs gehouden damtoernooi om de Julianabeker. Met 12 punten legde de heer S. Panneflek (foto, links) beslag op de Koningin Julianabeker, gevolgd door C. Daal en Charles Adams die beiden 11 punten behaalden. Aan het toernooi namen negen dammers deel.

# Antilianen voor studie naar Caracas

**ORANJESTAD** — Met de minimale overwinning van 1-0 is Bubali afgelo-

pen zaterdagavond in het stadion  
overwinnaar op Sporthoys gebleven.

overwinnaar op Sportboys gebleven. Een wedstrijd waarbij de achterhoede van Bubali niet de beste was en het geluk had dat de voorhoede van Sportboys niet in vorm was, waarbij de overwinning steeds in gevaar kwam nadat in de tweede helft linksbuiten Rolando Tromp het enige doelpunt van deze hoofdklasse voetbalcompetitiewedstrijd gescoord kon

Acht minuten nadat scheidsrechter Ripold Groes het beginsignaal gaf, kreeg Tromp een pracht kans toen hem de bal van de linkervleugel werd toegespeeld, een scherp schot ging echter naast. Even daarna kreeg doelman Paesch tijdens een daarop volgende schot van Hyacintho Tromp te verwerken. Met een stevige stomp ging de bal over de zijlijn en werd de eerste corner van deze avond genomen. Hierna trok Sportboys van leer doch de voorhoede kon er maar niet in vorm komen en miste vele kansen. Een schot van Pablo Kelly kaatste uit

handen van doelman Tromp waarna Severiano Geerman de bal te pakken kreeg en hard in handen van doelman Tromp schoot.

Na de rust ging Bubali meer tot de aanval over, doch zonder succes. In de 54ste minuut kwam Pablo Kelly weer in uitstekende positie voor het doel doch hij schoot op de voeten van doelman Tromp die niet aarzelden de bal met een hard schot terugknalde. Het enige doelpunt werd gemaakt in de eenenzeestigste minuut toen Bubali enige meters buiten de cirkel van de middenlijn een vrije trap mocht nemen.

Een voorzet naar de linkervleugel werd geplaatst waar Rolando Trombadori de bal goed te pakken kreeg naar hun doel rende en met een goed gericht schot het enige doelpunt van deze wedstrijd maakte. Sportboys deed nog van alles om het een gelijkspel te maken doch dit lukte niet meer.

**WILLEMSTAD** — Naar de Amigoe heeft vernomen zullen de heer Roy Binger en mej. Ivette Cuales uit Curacao en de heer Willem P. Schouten uit Aruba binnenkort naar Caracas vertrekken om aan de Universidad Central een cursus voor Internationale betrekkingen te gaan volgen.

De opleiding is bestemd voor personen die een loopbaan willen gaan volgen in de buitenlandse dienst. De uitzending van de drie Antilliaanse cursisten is mogelijk geworden dankzij contacten van premier J. Evertsz met Venezolaanse autoriteiten.

De heer Singer is momenteel verbonden aan het Bureau Buitenlandse Betrekkingen en speciaal belast met protocol. Mej. Cuales is studente aan de Rechtshogeschool waar zij onlangs slaagde voor het kandidaatsexamen. Zij was de laatste maanden werkzaam bij de Curom na een stage te hebben gevolgd op de directie van de Amigoe.

Ook de heer Schouten wil na het beëindigen van de cursus in Caracas zijn studie aan de Rechtshogeschool afmaken.



# Ruim 4 miljard tekort op betalingsbalans VS

## Buitenlandse tegoeden aanmerkelijk gestegen

WASHINGTON — In het tweede kwartaal van dit jaar is op de Amerikaanse betalingsbalans op basis van de officiële reservetransacties een tekort van 4.491 miljoen dollar ontstaan (na correctie voor het seizoen) vergeleken met een overschot van 1.040 miljoen in het eerste kwartaal, aldus een mededeling van het ministerie van Economische Zaken in Washington. Het tekort op de balans van de netto liquiditeit bedroeg in het tweede kwartaal (eveneens na correctie) 6.277 miljoen dollar tegen in het eerste kwartaal 873 miljoen.

De tekorten waren de grootste sedert het eerste kwartaal van 1973 toen het nadelige saldo van de officiële reservetransacties 10.194 miljoen dollar bedroeg en dat op de balans van de netto liquiditeit 6.754 miljoen dollar. Bij beoordeling van het tekort op basis van de officiële reservetransacties moet volgens het ministerie rekening worden gehouden met de zweepende wisselkoersen en met de grote stroom liquide middelen van de olieproducerende landen naar de Verenigde Staten.

### Buitenlands bezit

De toename van het buitenlandse bezit aan liquide tegoeden in de Verenigde Staten weerspiegelt niet noodzakelijk druk op de dollar op de wisselmarkten, aldus het ministerie. Dat geldt vooral voor het tweede kwartaal, waarin belangrijke bedragen aan kasmiddelen in de Verenigde Staten werden belegd door officiële agentschappen van olieproducerende landen. De tegoeden van buitenlandse agentschappen in de Verenigde Staten namen in het tweede kwartaal met 4.224 miljoen dollar toe na een vermindering van 551 miljoen dollar in het eerste kwartaal. Niet-liquide verplichtingen van buitenlandse instellingen namen met 443 miljoen dollar toe na een daling met twee miljoen in het eerste kwartaal.

## Suriname houdt cementprijs in hand

PARAMARIBO — De minister van Economische Zaken, mr. Eddy Bruma, heeft, naar de RPD meldt, een onderhoud gehad met de directie van de Surinaamse cementfabriek Vensur nv naar aanleiding van de aangekondigde verhoging van de cementprijs, die op 15 augustus, van kracht zou moeten worden. Op verzoek van minister Bruma heeft de directie besloten de nieuwe prijs niet te laten ingaan. De bewindsman zal met de deskundigen van zijn ministerie de prijsvorming i.v.m. de produktiekosten bestuderen.

Het is de bedoeling dat begin volgende week een doorlichting van het bedrijf zal plaatsvinden, waarna de minister een beslissing zal nemen met betrekking tot de nieuwe verkoopprijs van cement. De verkoopprijs van cement aan de groothandel of fabriek zou met ingang van donderdag 15 augustus verhoogd worden van Sf. 4,10 tot Af. 5,05 per zak van 50 kg.

De directie van Vensur zegt tot de prijsverhoging te moeten overgaan, daar haar leveranciers van linker en cementzakken sinds 1 juli 1974 een prijsstijging hebben aangekondigd. Nu haar oude voorraad is uitgeput zal de prijs per zak cement verhoogd moeten worden. Deze prijsstijging zijn evenwel geldig voor één jaar en wel tot 1 juli 1975, zo schrijft de directie in een toelichting aan minister Bruma.

## Verzorgers laten in Amsterdam kind achter

AMSTERDAM — Een twee maanden oude baby is dinsdagmiddag op het bureau van Sociale Zaken in Amsterdam gedeponeerd door zijn tijdelijke verzorgers, een Surinaams echtpaar. Het echtpaar had bij de dienst, aangeklopt om financiële steun voor de verzorging van het kind, waarvan de moeder in een ziekenhuis ligt voor een galblaasoperatie. Toen een ambtenaar van de dienst liet weten dat daar veel formulieren en geduld voor nodig zou zijn vertrok het boze echtpaar met achterlating van de baby.

Na een kwartier waren de verzorgers van hun woede bekomen en wilden hun pupil ophalen. Maar de dienst was al gesloten en de baby overgebracht naar een tehuis aan de Prinsegracht.

De officiële monetaire reserves van de Verenigde Staten verminderden in het tweede kwartaal met 358 miljoen dollar vergeleken met een daling van 210 miljoen in de voorafgaande drie maanden. Voor het grootste deel betrof het een vermindering van het Amerikaanse goudsaldo bij het internationale monetaire fonds, namelijk met 244 miljoen dollar.

Het tekort op de Amerikaanse handelsbalans bedroeg in het tweede kwartaal 1.709 miljoen dollar tegen in het eerste 74 miljoen. De invoer van olieprodukten vergde in het tweede kwartaal 1.900 miljoen dollar.

De uitvoer van landbouwprodukten leverde 200 miljoen dollar minder op dan in het eerste kwartaal. De inkomsten uit de uitvoer van andere produkten stegen met 1.900 miljoen dollar.

## Teveel aanbod op oliemarkt

LONDEN — Op het ogenblik zou de wereldproduktie van ruwe olie wel eens drie tot vier miljoen vaten per dag groter kunnen dan de vraag. Dit heeft een Arabische topfunctionaris die niet met name genoemd wilde worden in Londen tegenover de pers verklaard. De Amerikaanse regering schatte de produktie onlangs anderhalf tot twee miljoen vaten per dag groter dan de behoefte.

Verscheidene olieproducerende landen hebben in Londen te verstaan gegeven dat niet op een daling van de prijzen behoeft te worden gerekend. Ze zien meer in een vermindering van de produktie. Een produktie-overschot van drie of vier miljoen vaten per dag komt overeen met meer dan tien procent van de produktie van de leden van de OPEC (organisatie van olie exporterende landen). Er zijn op het ogenblik in Londen berekeningen tussen OPEC-landen gaande over de manier waarop moet worden voorkomen dat de prijzen gaan dalen.

Saoedi-Arabië doet niet mee. Het heeft er geen bezwaar tegen dat de prijzen omlaag gaan.

Volgens de topfunctionaris probeert de overige landen een methode te vinden om hun reële inkomsten uit de export van olie op peil te houden. Hij achtte het niet uitgesloten dat voor een vermindering van de produktie zal worden gekozen om vraag en aanbod met elkaar in overeenstemming te brengen. Hij bevestigde dat de mogelijkheden voor de opslag van ruwe olie vrijwel zijn uitgeput, zowel in de produktielanden als in de verbruikende landen. Ook de tankschepen zitten over het algemeen vol.

# De smulpartij

WAT WAS ER MET DE kabouterjes aan de hand? Ze zaten met z'n drieën op het bankje voor hun huis en keken helemaal niet vrolijk. „Hoe moet dat nou?” zuchtte kabouter Brr. „Wat moeten we doen?” steunde Poetsje. „Ik heb nu al pijn in mijn buik” klaagde Pinkie. Het kwam allemaal door Opa Konijn. Weten jullie nog, dat hij de kabouter-

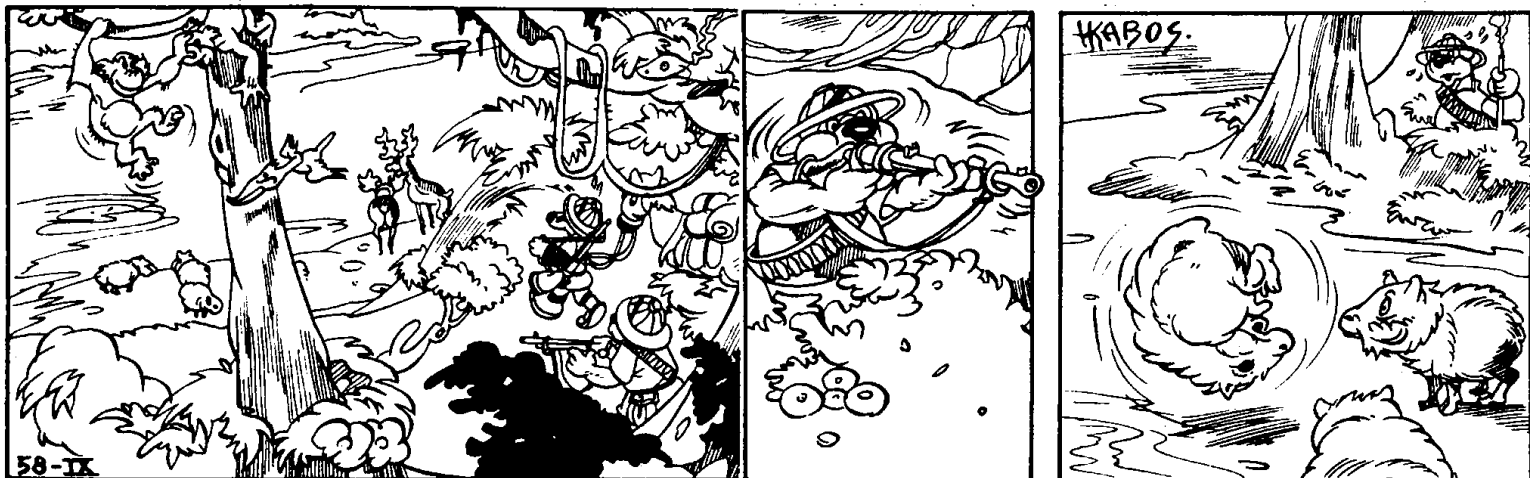
## Kissinger wil nu zelf naar Cyprus

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, heeft vrijdag gezegd dat hij bereid is naar Cyprus te gaan als de bij het conflict betrokken partijen daarom zouden vragen.

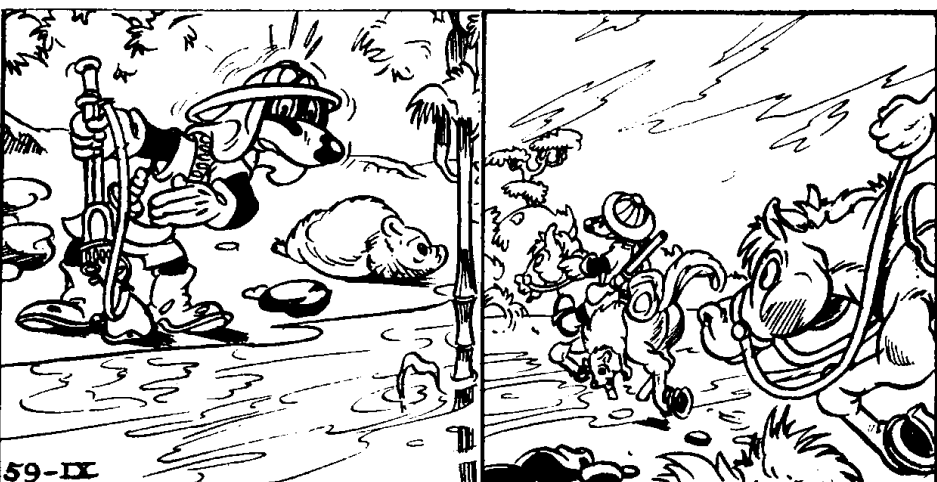
Tegenover journalisten verklaarde Kissinger dat hij veel liever zijn bemiddelingspogingen in Washington zou doen. Griekenland heeft echter een uitnodiging van president Ford om premier Karamanlis naar de Verenigde Staten te zenden van de hand gewezen en eerder al had minister van Buitenlandse Zaken van Griekenland, George Mavros een dergelijk verzoek geweigerd.

— De politie heeft maandag in een woning aan de Fromanstraat in Den Haag het lijk van een 67-jarige vrouw gevonden. Aan de hand van de post heeft de politie kunnen vaststellen dat de vrouw al in oktober 1973 moet zijn overleden. Aan een misdrijf wordt niet gedacht.

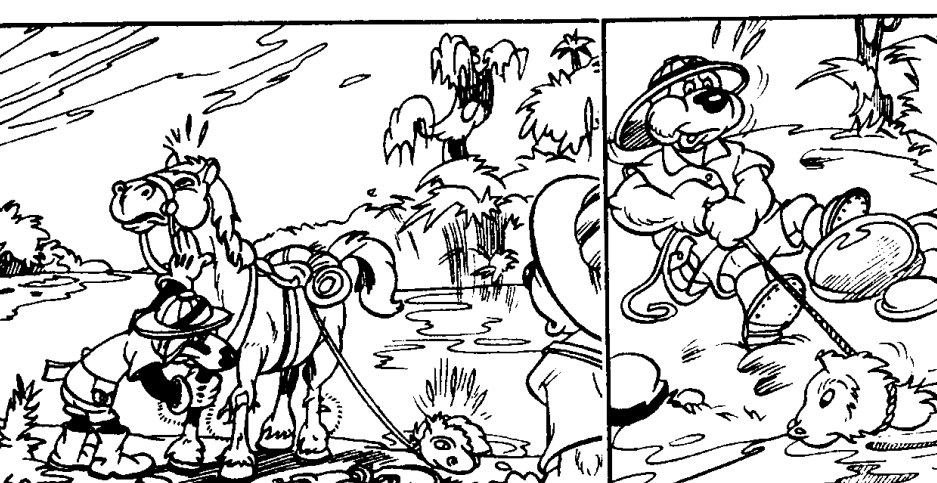
# Tekko Taks en de kaart van Matto Grosso



58 — Met ware mannenmoed baanden de beide vrienden zich in korte tijd een weg over de afstand die hen nog van het water scheide. Vlak bij het snelstromende riviertje, waar de bomen wat verder uit elkaar stonden en dus meer zicht was, zagen onze oerwoudtrekkers nu ook wat meer dieren. „Kijk eens Sir pa...!” Wilde Tekko beginnen. Maar dat was niet nodig. Met een „Stil! Achteruit! Onze voedselvoorraad aanvullen!” hield edele Courage onze vriend terug. De dieren schenen bepaald nog nooit eerder in de nabijheid van mensen te zijn geweest. De apen in de bomen speelden tenminste onbevengd met elkaar verder,

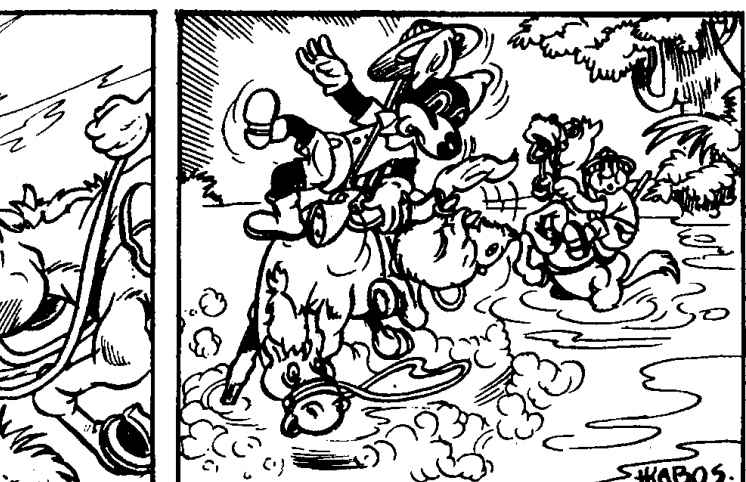


59 — Tekko was na de jachtpartij van Sir Patrick direct naar de oever van het riviertje gelopen om te zien of deze plaats soms doorwaadbaar was. Tot zijn geruststelling zag hij, dat er geen kaatsblokken boven water uitstaken. De overtocht zou dus wel zonder moeilijkheden verlopen, dacht hij. Sit Patrick bond het pas dus wel zonder moeilijkheden verlopen, dacht hij. Sir Patrick bond het pas geschoten zwijntje aan het zadel van het bagagepaard en gaf bevel om op te stijgen. „Jij het lastdier en ik die andere knol!” verdeelde hij het gewicht gelijkelijk over

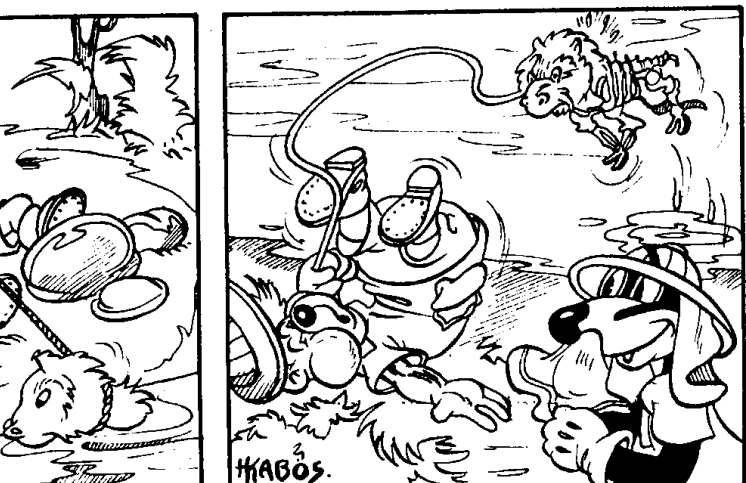


60 — Zodra zij weer op de oever stonden en afgestegen waren, zagen zij dat de poten der paarden deertlijk gehavend waren. De lappen vel hingen er letterlijk bij en het was duidelijk dat de dieren zich ergens aan bezeerd moesten hebben. Zoiets gebeurde per slot niet vanzelf. „He! pas op! Onze karbonaades zijn in het water gevallen!” riep Sir Patrick die op het dode waterzwijntje doelde, dat door de schokken van het steigeren losgeraakt en in het water gegleden was. „Ga jij je gang maar! Ik zal dat varkentje wel even wassen!” Hij maakte het touw van het zadel los, waarvan het andere eind om de kop van het

de waterzwijntjes bleven onverstoort staan waar zijn stonden en zelfs de herten die naar de rivier gekomen waren om hun dorst te lessen, liepen niet weg, doch hieven slechts even de kop op. De edele jager die blaakte van jachtlust, sloop onhoorbaar door de bossen vooruit, hief plotseling zijn geweer op en loste een adellijk schot op één van de niets kwaadsvermoedende waterzwijntjes. Het arme beest buitelde een paar maal over de kop en bleef toen liggen. Helemaal geen meesterschot, maar een noodzakelijk gevolg van de harde wetten der wildernis, ETEN!



beide rijdieren en wipte behendig in het zadel. Hij wachtte tot Tekko ook te paard zat en dreef zijn rijdier toen achter deze aan, de rivier in. Tekko scheen goed gezien te hebben. Het water was niet bijzonder diep en er schenen geen kuilen of gaten in de bodem te zitten. Zij waren echter maar nauwelijks een paar meter van de kant af toen de paarden plotseling angstig begonnen te hinneken en te steigeren. Met de grootste moeite wist Sir Patrick zijn paard in bedwang te houden en het te keren. Tekko echter werd onvrijwillig gekeerd en wel zo heftig dat het niet veel scheelde of hij werd uit het zadel geworpen.



zwijntje bevestigd zat, zette zich schrap tegen een steen en trok. „Pats!” met een koddige buiteling, alsof het touw plotseling brak, tuimelde de adellijke jager achterover, zodat Tekko moest lachen of hij wilde of niet. Als onze vriend echter geweten had wat de oorzaak van dit alles was, zou hem het lachen zeker wel vergaan zijn. Het touw was namelijk in het geheel niet gebroken, maar het zwijntje had plotseling helemaal geen gewicht meer, omdat het deel dat in het water gelegen had in een oogwenk tijd tot op het bot was kaalgevreten. Behalve de kop zat er geen draadje vlees meer aan.

floten, schreeuwden, kwetterden en piepten door elkaar of verdrongen zich met hun hapje om de kabouterjes heen. Maar Poetsje wist wel raad. Ze maakte mooie stapeltjes. Alle worteltjes van de konijntjes kwamen op een stapeltje, de kranten van de geitjes op een ander. Er was een stapel takken van Harisemper. De dieren keken er met glinsterende oogjes naar.

„Mogen we er nu van gaan eten?” riep een muisje. „Nee nee nee,” balkte ezeltje Harisemper streng. „Wacht eens netjes op de kabouterjes. Die mogen het eerst van alles proeven.” „Ai ai ai!” schrok Pinkie. Maar Poetsje liep langs alle stapeltjes en pakte van elk wat weg: een worteltje hier, een blaadje daar, zelf een stukje krant vergat ze niet. „Was alles goed in die emmer met water,” zei ze tegen Pinkie. „En jij, kabouter Brr, snijd alles in stukjes en doe het in de pan met kokend water, die ik op het vuur heb gezet.” Maar de krant stopte deze ongemerkt in het vuur.

NIUWSGIERIG KEKEN DE dieren toe. „Waarom ga je ons lekkere eten verbranden?” vroeg een hagedisje verbaasd. „Ik verbrand het niet,” lachte Poetsje. „Ik maak er soep van. Lekker kabouterjessoeep. Smullen jullie nu maar van jullie lekkere hapjes, dan eten wij onze kaboutersoep op.”

Dat lieten de dieren zich geen twee keer zeggen. De muiskes verdrongen zich om maiskorrels, de konijntjes om de wortels, de geitjes om de oude

# Revolutionair op de vuist met het establishment



Het officiële affiche voor de strijd om het wereldkampioenschap

## Ali's laatste dans

(Van onze correspondent)

WASHINGTON. — Daar was Ali, dansend als een vlinder rond de vreesaanjagende gestalte van Sonny Liston. Sonny Liston, die door de trouwe volging van Allah, „die lelijke bruine beer” genoemd werd en die kon kijken met de glinstering van moord in zijn ogen. Liston, van wie men zei dat bevreemde opponenten als ze van hem droomden ontwaakten met een angstschreeuw in de nacht.

Daar was Ali, die zwarte volksheld, die in Atlanta terugkeerde uit de ballingschap die hem was opgelegd omdat hij de wapenrok niet wilde dragen in Vietnam. Opnieuw danste hij als een vlinder, nu rond Jerry Quarry, de Multatuli van de boksring. Jerry Quarry, die zoveel geleden heeft, maar altijd omringd wordt door welriekende vrouwen met hoge blonde kapsels als van gesponnen suiker.

### Stoommachine

Daar was Ali, die tweemaal walmende Joe Frazier ontmoette, de boksende stoommachine. En nu is er George Foreman, de nieuwe Jo Louis, wiens handen geladen zijn met dynamiet. In Kinshasa in de Afrikaanse staat Zaire (in het recente koloniale tijdperk Leopoldville in Belgisch Kongo) gaat Ali zijn laatste gevecht leveren in de ring. De regerende wereldkampioen, George Foreman, zal in het „Stadion van de 20e mei” dat 100.000 zetels bevat, Mohammed Ali bestrijden. De inzet is 5.000.000 dollar de man.

### Pelgrimage

Het gevecht is meer dan een bokswedstrijd en meer dan een zeldzaam betaaldag. Ali en George gaan een pelgrimage maken naar het continent van hun herkomst. Zo is het althans beschreven door Manduga Bula, het opperhoofd van de pers in Zaire, die kort geleden in Washington verscheen om onder meer over de komende strijd te spreken. Manduga Bula sprak als volgt: „Het is een historische gebeurtenis, de eerste maal in vier eeuwen van scheiding, dat onze zwarte gemeenschappen bijeen komen. Wij in Afrika voelen ons nauw verbonden met onze zwarte broeders Ali en George.”

### Vrede

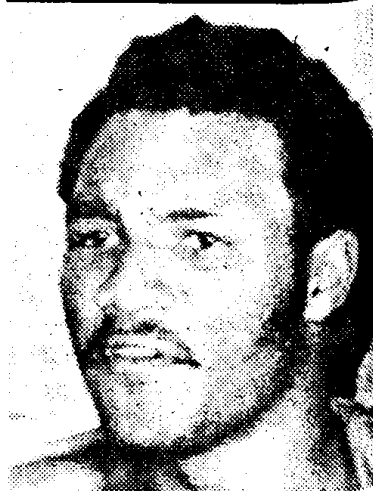
Het welkom voor Ali en George zal overvloedig zijn. Er zal, zo verklaarde Manduga Bula, gedacht worden op het ritme van de tam-tam. Er komt een driedaags Afro-Amerikaans cultuurfestival met de dansers en zangers van Zaire en met Aretha Franklin, Steve Wonder en James Brown. Manduga Bula, wiens naam moet inspireren tot een lied begeleid door elektrische gitaren, sprak en zeide: „Wij zien dit als een gelegenheid om de wereld te bewijzen dat wij een land van vrede zijn.”

### Muizen

De bewijislevering van die vrede is een gevecht in de boksring. Ali en George zullen in Zaire trainen in het hoofdkwartier van de enige politieke partij, de Volksbeweging van de Revolutie. Het gevecht vindt op 24 september plaats om drie uur in de ochtend, zodat Amerikaanse liefhebbers het om 10 uur 's avonds kunnen zien via een gesloten tv-circuit. In het stadion zelf kosten de zetels om de ring rond 600 gulden en boven in de engelenbak kan men het gevecht zien voor 25 gulden, maar veel meer dan twee dansende muizen: ziet men dan niet.

kranten en de hagedisjes om de blaadjes.

Harisemper smulde van de takkenstapel en de vogels van de mango's en de papaja's. En wel tien minuten lang was er niemand, die piepte, flogt of kwetterde, want iedereen was veel te druk met eten. Ook de kabouterjes, die smulden van hun kaboutersoep, tot de hele



## FOREMAN OP BALLET

WASHINGTON, 13 aug. — George Foreman, wereldkampioen boksen in het zwaargewicht, heeft als voorbereiding op zijn telgevecht tegen zijn landgenoot Mohammed Ali, op 24 september in Kinshasa, ook balletles in zijn programma staan. Een heeft hij privéles genoten in New York (het hij weten: Clay, ik zal mijn lessen met voortzetten).

Manduga Bula, die ook hooft van de „Commissie van Toezicht op het Gevecht” verklaarde, 25 Afrikaanse staatshoofden en George aan het werk te zien. De president van Zaire, butu Sese Seke, zal niet in stadion verschijnen, maar Ali, George op een receptie de drukken en mogelijk zelfs omzetten. Na uitbetaling van 5 miljoen dollar aan Ali en 5 miljoen aan George Foreman zullen promotors rond 20 miljoen overhouden.

### Strategie

Mohammed Ali heeft een bittere opmerkingen over broer George gemaakt, want George looft in de Amerikaanse even fervent als Ali in Allah looft. Maar er is reeds waargenomen, dat Ali op verdediging het trainen is, bouwend aan strategie die moet voorkomen de bliksem van Foreman's vuist hem treft. Ali zal dansen, als een vlinder, om de huid te kunnen redder.

Ali is de dichter, de volksheld, de revolutionair; George is de establishment, die de macht heeft en vrij ongevoelig is voor revolutie. Op een bijeenkomst van Vereniging van V.N.-correspondenten in het glazen paleis van de vrede aan de East River New York werd Foreman gevraagd of boksen een bijdrage vert aan de vrede. „Welke bijdrage?” zei George Forman, „als jongen als ik vechten, geef ik de klap en dan is het over en mand gekwetst”.

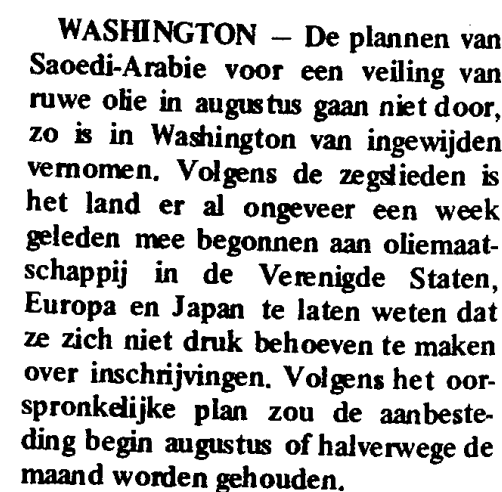
### Prediker

„Wat heb je”, zo vroeg een zwarte man, „voor de Afro-Amerikanen in de getto's gedaan?” George: „In de eerste plaats heb ik uit het getto gestapt. Ik zou voortvrees dat ik in de getto's moesten keren en als iemand getto wil verlaten, is er dus mand die het voorbeeld gaf.” Foreman gaat graag naar Zaire. Hij is van plan Ali snel te verslaan, met een knock-out die tijdelijk onder anesthesie brengen. Ali zal gaan dansen, een vlinder in de ring en voor laatst. Daarna zal hij zich voldevaan aan Allah onderwerpen, diens woord gaan prediken, de Grote Mohammed, de Profet

pan leeg was. „mm”, zuchtte Pinkie. „Kunnen we de dieren niet elke dag uitnodigen?” „Niets ervan”, lachte Poetsje. „Dan word je veel te dik.” Toen kreeg iedereen nog een lekker stukje dadeltaart. En tevreden met dikke buikjes van smullen, gingen ze weer hun holletje terug.

NEL BASILIO





**WILLEMSTAD** — Na gedurende twintig maanden praktisch onafgebroken in bedrijf te zijn geweest ging de Crude distiller 3 van Shell Curacao nv eind juli „down” voor zijn eerste integrale inspectie- en onderhoudsbeurt. De CD-3 werd in december 1972 in gebruik genomen. De continuïteit werd tot heden toe slechts éénmaal onderbroken als gevolg van een storing in de electriciteitsvoorziening, aldus het Shell-orgaan Nos Isla. Deze onderbreking duurde toen slechts acht uren. De plant bevond zich eind juli nog in een uitstekende staat. Uit de inspectie bleek verder, dat de bemanning van de CD-3 zich voortreffelijk van zijn taak heeft gekweten... Aldus Nos Isla.

**WILLEMSTAD** — Het cruiseschip Victoria van de Ingres line zal in de komende zes weken Curacao niet aandoen. De cruise-bezoeken van 20 augustus tot en met die van 24 september komen te vervallen. In die periode maakt de Victoria cruises langs de kust van Californië. Aldus een bericht van het Toeristenbureau.

WILLEMSTAD — Op 24 augustus wordt in Centro Pro Arte een operaconcert gegeven door de coloratuur zangeres Marianne Blok met medewerking van mezzo-sopraan Margot Stronk en de tenor Piet Maas. Dit trio brengt bekende opera-aria's met piano-begeleiding van Frieda Scheuerman zoals uit Lucia de Lammermoor, Cavalleria rusticana, Il trovatore, Rigoletto, La Traviata, Faust, Hamet, Romeo en Juliette, La Boheme, La Gioconda, Macbeth enz. Dit gebeurt onder auspiciën van de Curacase kunstkring, de VGKS en het CCC. Het is het openingsconcert van dit seizoen. Men hoopt op grote belangstelling zodat men dergelijke opera-avonden meer kan organiseren. De kaarten zijn verkrijgbaar bij Centro pro arte, het kantoor van de VGKS en Mensing's Strada.

WILLEMSTAD — Met als doel het verkrijgen, charteren, verhoren exploiteren en verkopen van schepen, sleepboten en andere vaartuigen, van welke aard ook is opgericht Gulf fleet nv. Deze nv beoogt verder scheepstransport-services te verschaffen en het daarvoor benodigde materiaal, meer in het bijzonder scheepstransport-services in verband met de ontwikkeling van offshore-oliebronnen. Ook wil deze nv deelnemen in andere nv's met een soortgelijk of aanverwant doel. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt honderdduizend dollar, verdeeld in aandelen van honderd dollar, waarvan er 250 geplaatst zijn en volgestort zullen worden. De directie wordt gevoerd door president-directeure Claude Joseph Autin uit Louisiana in de VS en de directeuren Vern Duwayne Pope en Richard Morrison Currence, ook uit de VS en de Trust- en beheersmaatschappij Six Islands nv, één van de oprichters der nv.

**WILLEMSTAD** — Als PB 108 is het landsbesluit verschenen van 28 juni 1974 houdende de vaststelling van de rekening der landsloterij over 1971, welke sluit met f. 1.295.196,52. Bij de activa komt een post voor van ruim 65 mille als aandeel aankoopkosten bouwgrond en ad f. 1.083.688,65 voor kas en banken; bij de passiva: 171.800 gulden voor voorziening ter uitbetalings prijzen en premien, ad 200.150 gulden van wederverkopers vooruitontvangen inleggelden 1972 en 176.195 nog te betalen prijzen en premien en f. 619.235,20 voor nader te verdelen opbrengst.

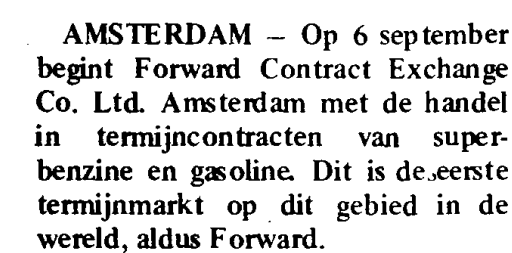
**WASHINGTON** — De plannen van Saoedi-Arabië voor een veiling van ruwe olie in augustus gaan niet door, zo is in Washington van ingewijden vernomen. Volgens de zeggieden is het land er al ongeveer een week geleden mee begonnen aan oliemaatschappij in de Verenigde Staten, Europa en Japan te laten weten dat ze zich niet druk behoeven te maken over inschrijvingen. Volgens het oorspronkelijke plan zou de aanbesteding begin augustus of halverwege de maand worden gehouden.

**SANTO DOMINGO** — Joaquin Balaguer heeft in de eerste toespraak in zijn derde presidentie periode de verzekering gegeven, dat hij geen stap achteruit zal zetten ten aanzien van de landbouwhervorming. De installatieplechtigheid had plaats in een sfeer welke gekenmerkt werd door stakingen en bomaanslagen aan de vooravond daarvan.

**PARAMARIBO** — PNR-leider minister mr E. Bruma verklaarde onlangs gevraagd dat het PNR-statenlid F. Derby tijdens de bijeenkomsten van de koninkrijkscommissie op de Nederlandse Antillen geen voorstellen heeft gedaan dat de Surinamers die in Nederland woonachtig zijn de dubbele nationaliteit verwerven. De voorstellen die gedaan zijn — aldus de heer Bruma — houden onder meer in dat de Surinamers in Nederland de Nederlandse nationaliteit behouden voor een bepaalde periode en dat zij — indien door hen gewenst — de Surinaamse nationaliteit verwerven zodra zij contact maken met het Surinaams grondgebied. Verder is door de Surinaamse sectie van de Koninkom voorgesteld datde Surinamers in Suriname onmiddellijk bij het ingaan van de onafhankelijkheid de Surinaamse na-

**WILLEMSTAD** — Op Curacao is opgericht International Caribbean manufacture's representative n.v. Doel daarvan is de commissiehandel in aluminium en andere bouwmaterialen, baggermachines, tractoren, en onderdelen daarvan, chemicaliën, electronica en andere producten en het optreden als vertegenwoordiger van de producenten van die producten, alles voornamelijk, doch zonder daartoe beperkt te zijn binnen het Caribische gebied, maar met uitsluiting van de Nederlandse Antillen. Het kapitaal bestaat uit tienduizend dollar, verdeeld in aandelen van duizend dollar, waarvan er twee zijn geplaatst. De directie wordt gevoerd door Curacao corporation company nv.

WILLEMSTAD — Dezer dagen werd mej. Bigail G. Falbru benoemd tot vice-president van Caribbean Public Affairs Consultants Associates, speciaal belast met de afdeling Klantenrelaties. Mej. Falbru heeft met sukses de Public Relations-cursus die destijds door het genootschap NAPRA georganiseerd werd, gevolgd en is als een van de beste cursisten geslaagd. In 1969 behaalde zij haar directie-secretaresse-diploma bij "Schroevers" in Den Haag, Nederland en is sindsdien bij CAPACAS werkzaam als directie-assistente. In 1970 werd zij gekozen als secretaresse van het jaar door de Antillaanse Secretaresses Vereniging en heeft de ASV officieel vertegenwoordigd tijdens het congres van de "National Secretaries Association" in New York. Het is voor de eerste maal dat een vrouw een verantwoordelijke directie-functie bekleedt bij dit Antilliaans Public Relations-bureau.



Paktank bv, een divisie van Pakhoed, een grote Nederlandse maatschappij van opslag van ruwe olie en petroleumprodukten, zal samen met Intercontinental Natural Resources Ltd en Dycan Petroleum Trading Ltd. samenwerken met Forward in een nieuwe afdeling olieprodukten. Paktank zal „shipping certificates” afgeven ten einde eventuele afleveringen mogelijk te maken. Volgens een woordvoerder van Forward wordt begin oktober in New York begonnen met een termijnmarkt in ruwe olie.

Zowel de termijncontracten voor superbenzine en gasoline zijn in hoeveelheden van 100 metrisch ton, EEG-produkt, fob Rotterdam. De contracten hebben looptijden tot de laatste werkdag van maart, juni, september en december. Begonnen wordt met de handel van looptijden tot en met 12 maanden, naargelang de interesse zal handel tot 36 maanden mogelijk worden. Voor superbenzine wordt een depotverlang van 2000 dollar en door gasoline van 1500 dollar per contract, circa 17 à 18 pct van de contractwaarde. Handel is mogelijk van 09.30-15.00 en 16.30-20.30 uur.

Arthur Lipper III, president van Forward Contract Exchange Co. Ltd., verwacht dat kopers van termijncontracten allen komen uit een zeer brede kring van industriele, chemische en transportmaatschappijen evenals gemeentelijke en rijksofficiële instanties. Verkopers zullen kunnen zijn raffinaden, handelaren, de groothandel en producenten, omdat men termijnaffaires zal kunnen doen

BEIROET — Koning Feisal van Saoedi-Arabië heeft de nieuwe Amerikaanse president Gerald Ford een boodschap gezonden waarin hij waarschuwt de oliepolitiek van zijn land te herzien voor het geval de Verenigde Staten een meer pro-Israëliëse positie zouden gaan innemen. Dit berichtte woensdag het Libanese blad L'Orient-Le Jour.

Het Franstalige blad zegt uit een „Arabische diplomatieke bron” te hebben vernomen dat koning Feisal in zijn brief aan Ford de wens heeft uitgesproken dat de nieuwe Amerikaanse regering in het Midden-Oosten haar politiek van machtsverwicht zal voortzetten.

PARIS — In Frankrijk zijn vrijdag enige springstofaanslagen gepleegd, waarbij drie personen verwondingen opliepen. Twee banken in Lille (Rijssel) en Besancon ontvingen brieven waarvan de inhoud bij het openen explodeerde. Drie employees werden daarbij gewond. De politie kon alleen vaststellen dat de brieven in Rennes in Bretagne waren gepost. (In Bretagne bestaat een afscheidingsbeweging die in het verleden haar eisen met geweldadige acties onderstreepte).

**ADDIS ABEBA** — Sinds vrijdagmiddag vinden er in Addis Abeba troepenverplaatsingen op grote schaal plaats. Tientallen militaire vrachtauto's en tanks trekken door verschillende wijken van de stad terwijl straaljagers boven de stad gieren. Radio-Addis Abeba maakte bekend dat deze militaire actie ten doel heeft hen uit te schakelen die zich pogingen verzetten tegen de revolutionaire beweging van de militairen.

De kans bestaat dat de Ethiopische strijdkrachten op korte termijn de macht in hun land volledig tot zich zullen trekken. Het militaire coördinatiecomité maakte namelijk bekend dat drie belangrijke organen die tot dusver nog onder rechtstreeks gezag van keizer Haile Selassie vielen, onthouden zijn. Het zijn: de kroonraad (het hoogste orgaan van het keizerrijk), de militaire adviesraad van de keizer en het speciale gerechtshof dat moet uitmaken of bepaalde zaken die Haile Selassie zijn voorgelegd, door hem al dan niet beoordeeld moeten worden. De ontbinding van de drie organen betekent dat de keizer nu in feite van alle macht is beroofd.

**KOEWEIF** — Volgens de dagbladen Kuwait Times en Al-Seyassh zijn de geruchten die in het westen circuleren over een vermindering van de olieproductie van Koeweit ongefundeerd. De twee bladen zeggen dat de huidige productie van ongeveer twee miljoen vaten per dag normaal is voor de zomermaanden. In september en volgende maanden zal de productie

**WILLEMSTAD** - Voor het bijwonen van een seminar in het bouwwezen vertrokken vrijdagmiddag naar Colombia de heren van Sichem, algemeen secretaris van de vakbond CFW, en shopsteward Leticia. Bij de foto v.l.nr. CFW-shopsteward Leticia, Hein van Sichem en Koeiers van het AVV-C die haar uitleidele deed.

op bepaalde gebieden de macht tot zich getrokken en besluiten genomen die leidden tot regeringswijzigingen. Minstens 140 ex-ministers en andere hoge autoriteiten zitten in de gevangenis in afwachting van het resultaat van een onderzoek dat een commissie van 15 man instelt naar beschuldigingen inzake machtsmisbruik en corruptie.

DEN HAAG — De 19-jarige R.A.O. uit Den Haag heeft de Haagse politie bekend deze week een 84-jarige Hagenaar van diens spaargeld te hebben beroofd. De bejaarde man dacht dat voor bijna f. 10.000.— aan geld en spaartegoeden en een gouden horloge uit de geldkist in zijn pensioenkamer waren weggehaald. Maar volgens O. is dat meer geweest. Hij zegt dat hij van het meegenomen geld f. 10.000 op een spaarrekening heeft gezet, f. 1500.— aan een onbekende heeft gegeven en f. 1.000.— heeft overgemaakt naar zijn moeder op Curacao. Ook het spaarbankboekje met f. 3.200.— van de bejaarde man heeft hij weggenomen. O. heeft een tijdje geleden in het pensioen gewoond, waar hij nu de diefstal heeft gepleegd.

toenemen naarmate meer verkoop-  
contracten worden gesloten.

De bladen spreken tegen dat de regering van Koeweit de olie in de grond wil houden als reserve voor de toekomst. Het parlement heeft bepaald dat de produktie niet meer dan drie miljoen vaten per dag mag bedragen maar dat peil is in de praktijk nog nooit bereikt.

De Kuwait Times en Al-Seyassan geven overigens toe dat er twijfel over de bedoelingen van de regering kan zijn ontstaan door de verklaring van minister van Olie Abdel Rachman Al-Atiqi dat Koeweit de olie in de grond zal houden als het zijn aandeel van zestig procent in de productie niet aan de man kan brengen. Tot dusver heeft het land nog maar 700.000 van zijn 1.25 miljoen vaten per dag verkocht.

De twee dagbladen schrijven verder dat Saoedi-Arabië Koeweit heeft gemachtigd te onderhandelen over een aandeel van zestig procent in de produktie van de Japanse Arabien Oil Company, die in het grensgebied tussen de twee landen olie wilt. De onderhandelingen beginnen vermoedelijk volgende week.

Aanstaande zondag zal in een zitting van het kabinet van Koeweit volgens de bladen worden gesproken over belastingherzieningen die het mogelijk maken bijna 85 procent van de winst van American Independent Oil Company (Aminoil) te innen in plaats van met de maatschappij een participatie-overeenkomst te sluit...





## Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:



DINSDAG 20 AUGUSTUS 1974  
van 9.00 v.m. tot 12.00 uur v.m.

OCEM Korporaalweg en omgeving

## OPENBARE VERKOPING

Op dinsdag, 20 augustus 1974, des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan van de ondergetekende notaris, diens plaatsvervanger of opvolger, te zijnen kantore aan het Pietermaaiplein 15, alhier, krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 van het B.W. van de N.A. in het openbaar aan de meestbediende worden verkocht:

- een perceel grond, groot 535 m<sup>2</sup>, gelegen op Curacao, kadastraal bekend als Afdeling 5, sectie 5S nummer 154, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Dr. M.L. King Boulevard 50-A.
- de onverdeelde helft in vrije mede-eigendom van een perceel grond, voor het geheel groot 189 m<sup>2</sup>, gelegen op Curacao, kadastraal bekend als Afdeling 5, sectie 5S, nummer 155.

De veilingcondities liggen 8 dagen vóór de veiling ter inzage ten kantore van voornoemde notaris.

Mr. R.J.A. PALM  
Notaris.

## WEST-END MAANDAG EN DINSDAG 7 EN 9 UUR



EXPLOSIJE VAN MUZIEK EN KLEUR  
f. 2.50 - f. 1.50

BOVEN 14 JAAR

## BEKENDMAKING

Met ingang van maandag 19 augustus 1974 zijn alle afdelingen van de Landradio gehuisvest in het Postkantoor aan het Waagatplein ook via de huiscentrale nummer 12571 te bereiken.

De navolgende nummers blijven echter voorlopig gehandhaafd:

|  |       |
|--|-------|
| Direkteur                                      | 11500 |
| Secretariaat                                   | 13763 |
| Afdeling Exploitatie                           | 12466 |
| Aanbieding telegrammen                         | 13500 |
| Afdeling Telex                                 | 12506 |
| Verbindingscentrale                            | 11636 |
| Aanvraag telefoongesprekken                    | 13800 |
| Inlichtingen en klachten<br>telefoongesprekken | 54598 |

Afdeling Techniek:

|  |       |
|--|-------|
| Teletype werkplaats                        | 43866 |
| Magazijn                                   | 43201 |
| Radio Controle Dienst                      | 28625 |
| Aanvraag telefoongesprekken<br>met schepen | 38423 |
| Aanbieding scheepstelegrammen              | 38448 |
| Aanvraag gesprekken<br>mobilofoon-abonnees | 38855 |

Ir. H.J. Eikelenboom,  
Directeur Landradio  
Nederlandse Antillen

## OPLEIDINGEN ENGELS L.O. EN M.O.-A

Inlichtingen bij de docenten:

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| R. A. Baldé             | tel. 38498 |
| Drs. J. A. Bloem        | 44965      |
| F. Hartman              | 82098      |
| Drs. D. A. van Wolferen | 37011      |
| E. L. Wout              | 77310      |



heeft  
alles voor de baby



## CUROM 850 KH2

TUR MERDIA 12 or:

## NOTICUROM

E NOTISIERO MAS KOMPLETO DI RADIO NA ANTIYAS



## A.C.C. - NABCO

Nightrally op 24 augustus.  
Opgeven tussen 17.00 en 22.00 uur.  
Tel. 35564 - 53535 - 36967 - 81489.

Lid-niet lid fl. 32,50  
Niet-leden fl. 35,-  
inclusief ontbijt, Flamboyant Sands Hotel.

Plus entree feestavond te Jan Kock op

Zaterdag 31 augustus.  
Afhalen start bescheiden bij het clubhuis Voetbal Vereniging Willemstad, Bramendieweg op DINSDAG 20 augustus van 20.00 - 21.30.



## BEKENDMAKING

De wnd. Commissaris van Politie op Curacao maakt bekend, dat in verband met de aanvang van de werkzaamheden op het Plaza Brion, behorende tot de tweede fase van het wederopbouwplan Willemstad, de brug "Koningin Emma der Nederlanden" met ingang van maandag 19 augustus 1974 te 07.00 uur gesloten zal worden verklaard voor het RIJVERKEER in beide richtingen.

Deze maatregel, die een blijvend karakter draagt, houdt dus in dat met ingang van a.s. maandag slechts voetgangers gebruik mogen maken van bedoelde brug. Bromfietsen zullen alleen aan de hand meegevoerd mogen worden. Motorrijtuigen gebezigd door Politie, Brandweer of voor het vervoer van patiënten, zullen in spoedeisende gevallen gebruik blijven maken van bedoelde brug. Ook zullen voertuigen, betrokken bij de werkzaamheden op het Plaza Brion, gedurende deze werkzaamheden, gebruik mogen maken van bedoelde brug.

## OPLEIDING WISKUNDE L.O.

Aanmelden bij H.G.A. Bongers Blenchiweg 3, tel. 79445 of 23144.

Cursus voor beginners voor het examen in 1977: les op woensdag om 16.00 uur.  
Cursus voor het examen in 1976: les op maandag om 16.00 uur.  
Cursus voor het examen in 1975: les op dinsdag en donderdag 16.00 uur.

De lessen worden gegeven in het Maria Immaculata Lyceum.

## CINELAND

MAANDAG 19  
OM 7.15 & 9.15 N.  
Uit de onsterfelijke pagin  
de Bijbel ontstaat één  
tien beste films allertijden  
STEWART GRANGER  
ANOUK AIMEE  
"SODOM - A N  
GOMORRAH  
(Sodoma y Gomorra)  
Engels, met Spaanse  
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.2  
BOVEN 18 JAAR.

DINSDAG 20  
OM 7.15 & 9.15 N.  
"CHARLEY ONE EY

## ROXY

MAANDAG 19  
OM 7.00 & 9.00 N.  
Het ongelooflijk waar  
van de Bonnano misd  
milie en het bloedspoe  
achterlieten als deel  
„dodelijk” traditie.



"Pugna Entre Mafiosos"  
Engels, Spaanse tel  
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.2  
BOVEN 18 JAAR.

DINSDAG 20  
OM 7.00 & 9.00 N.  
"ONGRIJPBARE REB

## DRIVE-

MAANDAG 19, DINSDAG 20  
OM 7.15 & 9.15 N.  
De dodelijkste Machine  
de wereld!!  
Alles wat ze wilden  
ze!!!  
PAUL CARR -  
ALEX ROCCO:  
"BRUTE - CO  
Engels. KLEUR  
ENTREE: Fls. 2.00 -  
BOVEN 18 JAAR.

## CINE RIC

MAANDAG 19 OM 8.00  
Een spannende film in  
REN. Een film vol KA  
CHIANG SHAN -  
HOWE... ANNETTE G  
HUI SIEN:  
"TO - KILL - A  
ROVER"  
In het Engels. KLEUR  
ENTREE: Fls. 1.00 -  
BOVEN 18 JAAR.  
DINSDAG 20 OM 8.00  
"LESBOS ISLAND  
OF DESIRE"

## THE GREAT WALL

BAR  
RESTAURANT  
長城  
CENTRO COMERCIAL AM  
Groot-Daewer Tel. 370  
For fine food & exotic

## Speedwell

## TYPEN

vandaag inschrijven  
L. E. M. N.  
(Leercentra Efficiën  
Middenstandsonderw

Curacao: 12640 - 2360

## EXTRA

En na het behalen  
diploma een gratis char  
ding van 3 maanden bij  
TAYLOR op Curacao ter  
van f. 60,-.



## RESTAURANT

voor  
CHINESE  
INTERNATIONALE  
en  
ANTILLIAANSE GERE  
...  
- ook om mee te net  
EIGEN PARKEERTER  
Groot-Daewer  
Telefoon 36600



HEBT U?

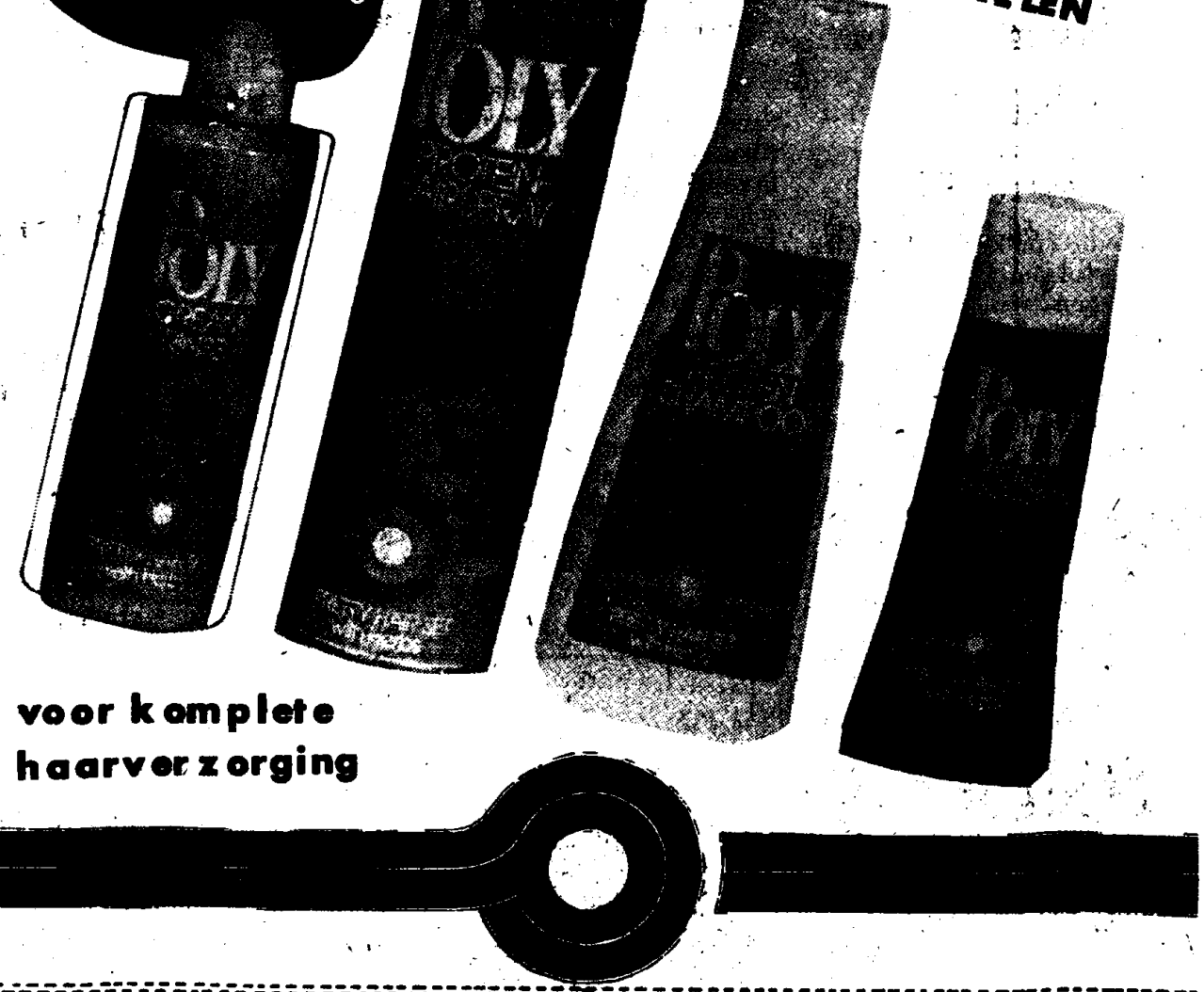
## WOONHUIZEN OF GROND

Wendt U zich dan tot  
MAINTENANCE  
SERVICE N.Y.  
Telefoon 35640



## POLY PRETTY HAIRSET

Hairspray Fls. 4.45  
Creme rinse 2.45  
Shampoo 2.45  
Setting lotion 2.45  
Totale Waarde Fls. 11.80



voor complete  
haarverzorging

NU VERKRIJGBAAR VOOR  
EEN SPECIALE PRIJS  
Fls. 9.90

(voor een beperkte tijd.)

## TE KOOP FORD MAVERICK 1970

Inl.: tel. 12883

alleen tijdens kantooruren.

## Gevraagd

## DAME UIT BONAIRE

Leeftijd boven 20 jaar.  
Om te zorgen voor alleenwonende weduwe op Curacao.  
Goed salaris - Eigen kamer.  
Brieven: P. van Sprang,  
Mgr. Kieckensweg 44, Curacao.

## OPLEIDING

### 1. SECRETARESSE

Aanvang 22 aug. om 6 uur. Toelatingsex. Mulo of Mavo

### 2. DIRECTIE SECRETARESSE

Aanvang 20 aug. om 8 uur. Toelatingsex. secretariediploma.

Inscr.: LEM Boven Boekhandel Salas, Tel. 12640